

DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Kralja Petra ul. 30.
 I. a. Telefonszám 21-37, éjjel 20-58. Sürgőnycim: „Délbácska“
 Novisad. Póstatákarékpénztári csekezámla Zagreb: 46.692.

Novisad, 1929. június 9.
VASÁRNAP

Előfizetési ára: egy óra 40 din., három óra 120 din., fél
 évre 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára hétköznap
 1.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

Nincs kilátás egyhangu határozatra a Népszövetség madridi ülésén

Az angliai kormányváltás folytán fokozódott Németország ellenzéki magatartása

Londonból jelentik: A Times részlete-
 sen foglalkozik a Népszövetségi tanács mad-
 ridi ülésén tárgyalt kisebbségi problémával
 és kiemeli, hogy az angol kormányváltás
 folyamánaképpen Németország magatartá-
 sa határozottan intranzingensebb lett. A né-
 met képviselőknek a bizottság jelentésével
 szemben kifejtett ellenállását melegen tá-
 mogatta a tanácsban Finnország, a tanácson
 kívül pedig Magyarország, melynek mi-
 niszterelnöke Bethlen István gróf kizárólag
 azért jött Madridba, hogy kifejtse ez ügyben
 országának álláspontját. Bethlen gróf teg-
 nap közzétett egyik nyilatkozatában ki-
 gette, hogy a Népszövetség állandó testü-
 letet alakítsa, amelyhez az összes szerző-
 désiileg védett kisebbségek beadhassák pa-
 naszalkat.

A lap szerint a tanulmányi bizottság
 jelentése Európát két táborba osztja. Olyan
 országokra, amelyekben német kisebbsé-
 gek vannak, továbbá olyanokra, ahol a faj-
 rokonok idegen uralom alá kerültek. Mi-
 után a jelentés csak lényegtelen változtatá-
 sokat ajánl, emellett az első csoportba
 tartozó államok helyeslik, a második cso-
 portba tartozók ellenzik. A Daily Telegraph
 madridi jelentése szerint kizárt dolog lett,
 hogy a tanács egyhangu határozatot hoz-
 zon a tanulmányi bizottság jelentése felett,
 aminek következtében

a kisebbségi vita tárgyalását szeptem-
 berre halasztják.

Madridi jelentés szerint Adatei és Qui-
 nones de Leon tegnap délelőtt tanácsko-
 zásra ültek össze. A tanácskozás után Qui-
 nones de Leon kijelentette, hogy a tanács
 megbízásából előkészített jegyzéket még a
 délelőtti folyamán a tanács elé terjesztik.
 Összesen tizenegy pontba foglalták össze
 a jelentés végső következtetéseit.

A népszövetségi tanács bizottsága teg-
 nap délelőtt kezdte meg a kisebbségi pana-
 szok tárgyalásánál követendő eljárás meg-
 vitatása tekintetében a hármass bizottság je-
 lentésében foglalt konkrét javaslatok fe-
 letti vitát. A vita az Adatei által időközben
 kidolgozott összefoglaló jelentés alapján in-
 dult. A késő délutáni órákban a folyosókon
 rendkívül pesszimista hangulat uralkodott
 a kisebbségek képviselői között.

**Miért stagnál az optáns ügy
 tárgyalása**

A spanyol lapok arról adnak hírt, hogy
 népszövetségi körökben szóba került a ma-
 gyar-román optáns ügy bécsi tárgyalásának
 stagnációja. Feltűnt a bécsi román delegá-
 ciónak, valamint a bukaresti hivatalos kö-
 röknek és a román sajtónak ebben a kér-
 désben tanúsított ellentétes magatartása. Be-
 avatott körökben ezt azzal magyarázzák,
 hogy Titulescu a kisantant nevében demar-
 sot készül benyújtani egyes magyar polití-
 kusok irredenta magatartása miatt.

A király elég erősnek érezte magát ar-
 ra, hogy az audienciás teremben teljesen
 felöltözve várja a volt minisztereket, akik-
 kel külön-külön néhány percig szívélyesen
 elbeszélgetett majd kezét fogott és átvette
 a hivatalos beszédet. Amikor a vonat visz-
 szaérkezett Londonba, Churchill széles jó-
 kedvében odament a mozdonyvezetőhöz és
 megdicsérte azért, hogy olyan jól vezette
 a vonatot.

A mozdonyvezető ugyancsak tréfásan
 így válaszolt:

— Azt hiszem jobban értem a saját mes-
 terségemet, mint ön a téglaverést.

A mozdonyvezető ezzel a volt kincstári
 kancellár kedvenc időöltésére, a téglave-
 résre célt. Churchill ugyancsak tréfásan
 így válaszolt:

— No ez azután jól megmondta nekem.

**Megverték Lloyd George alter
 egoját**

A londoni közgazdasági egyetemen az
 a hír terjedt el, hogy Lloyd George meg-
 látogatja az egyetemet és ott beszédet mond
 Nemsokára csakugyan megállt egy szép
 autó az egyetem előtt és a liberális vezér-
 hez hasonló kinézésű férfi szállt ki nagyobb
 kísérettel. A vendég az egyetem aulájában
 tréfás beszédben ecsetelte a liberális párt
 ragyogó jövőjét.

Csak idő múltán derült ki, hogy fel-
 ültetésről van szó. A tréfát a King's Col-
 lege diákjai rendezték, akik közül az e-
 gyik Lloyd George élethű maszkjában ját-
 szotta a liberális vezér szerepét. A fel-
 ültetett közgazdasági egyetemi hallgatók
 erre alaposan elpáholták az állítólagos
 Lloyd Georgot és kíséretét.

A Pénzüntézetek Szövetsége ötvenmillió dinár értékű Agrárbank részvényt jegyzett

Zagrebból jelentik: A pénzüntézetek
 konferenciája tegnap befejezte tanácskozá-
 sait. A konferencia során több fontos ha-
 tározati javaslatot fogadtak el. Berkovics
 Nikola elnök indítványára elhatározták,
 hogy feliratot intéznek a kormányhoz, amely-
 ben kéri, dolgozzon ki törvényjavaslatot
 a részvénytársaságokról. Megkéri a kor-
 mányt, hogy részesítse törvényes védelem-
 ben a pénzüntézeteket, részvénytársaságo-
 kat és törvényileg szabályozza a pénzünté-
 zetek együttműködését.

Az értekezlet végül elhatározta, hogy
 ötvenmillió dinár értékben Agrárbank rész-
 vényeket jegyez.

**A kereskedelmi miniszter ki-
 tüntetése**

Franciaország beogradi követe tegnap
 megjelent a kereskedelmi minisztériumban
 és átnyújtotta Mazsuranics Velimir kereske-
 delmi miniszternek a Beesületrend nagyke-
 keresztiét. Ugyancsak a Beesületrenddel tün-
 tetették ki dr. Steinmetz osztályfőnököt és
 Dosztanics Milánt, a kereskedelmi minisz-
 térium kabinetfőnökét.

•••

Az angol közvélemény általános meg- elégedéssel fogadta az új kormány összetételét

**A Baldwin kormány tagjai bucsulátogatást tettek a
 királynál — Veréssel végződő politikai tréfát rögtönöztek
 Lloyd George neve alatt**

Londonból jelentik: Az új kormány új-
 stromát az egész polgári sajtó megnyugvá-
 sal fogadta, ami bizonyosága annak, hogy
 az új miniszterelnök a lehetőségig mérsékelt
 irányu politikussal törekszik magát kö-
 rülvenni és nem engedett a párt végre-
 hajtóbizottsága nyomásának.

Egyedül a Daily Mail várja aggóda-
 lommal az új kormány vámtarifa és adó-
 politikáját. A szocialista Daily Herald sze-
 rint a kabinet összeállítása a legjobb tanu-
 jele a munkáspárt kormányképességének,
 mert

az új kormány nem osztály, vagy
 párt-kormány, hanem igazi nemzeti
 kormány.

A miniszterek közül heten ugyanazt a
 tárcát kapták, amelyet az első szocialista
 kormányban betöltöttek. Miss Bonfield, az
 első női-miniszter, valószínűleg az első női
 titkos tanácsos is lesz.

Liberális körök most már nem titkolják
 kétségbeesésüket Jovittnak a munkáspártba
 való átlépése felett. A Daily News vezér-

cikkében kijelenti, hogy ennek az esetnek
 aligha akad példája az angol politikában.
 Elvégre a belpolitikában valaki elhagyhatja
 pártját anélkül, hogy elvesztené társai
 megbecsülését, de nem olymódon ahogy azt
 Jovitt tette, mert ő alig öt nappal megválasz-
 tása után elhagyta pártját, amelynek man-
 dátumát köszönheti. A konzervatív lapok
 úgy tudják, hogy Jovitt, aki évente 40-
 50.000 fontot keres, nem politikai oppor-
 tunitásból hagyta el a liberális pártot, ha-
 nem hogy mérsékletet vigyen bele a mun-
 káspárti kormányba.

**A Baldwin kormány bucsuja a
 királytól**

A Baldwin kormány tagjai tegnap dél-
 után bucsukihallgatásra külön vonaton
 Windsorba utaztak. A volt kabinetből csak
 a miniszterelnök hiányzott, aki már előzőleg
 elbucszott a királytól, azonkívül a gyen-
 gekedő Lord Balfour. A windsori pályá-
 udvart a vonat megállásakor elzárták a kö-
 zönség elől és a miniszterek öt udvari fo-
 gaton a kastélyba hajtottak.

Az angol sajtó a Rajna-vidék közeli kiürítését jósolja

...
**A francia lapok cáfolják a kiürítésről elterjedt híreket
 A jóvátételi konferencia amerikai szakértői elutaztak Párisból**

Berlinből jelentik: Eddig a sajtónak csak egy része foglalt állást a szakértői bizottság jelentésével kapcsolatban. A Vorwaerts azt írja, hogy a jelentés egy lépés előre. A Berliner Tageblatt a következőket írja: Noha a jóvátétel rendezését, véglegesnek kell tekinteni, mégis megmarad az a remény, hogy Németország a 37 milliárdot kitevő tőketörlesztés után, megszabadul jóvátételi adósságaitól. A Lokalanzeiger ezt írja: Az utolsó jogokat, amelyeket Németország a tizenegy hétig tartó nemzetközi értekezleten még megőrzött, fantomokkal cserélték fel. A Deutsche Zeitung „Hatalmi mű”-nek tekinti a megegyezést és határozott nemmel felel.

A londoni Daily Mail párisi tudósításában kijelenti, hogy abban az esetben, ha a kormányok elfogadják a Jung-tervet, a Rajna-vidék kiürítése bizonyosnak látszik. Hasonló párisi jelentést közöl a Morning Post is. A jelentés szerint szakértői körökben remélik, hogy a kormányok megegyezhetnek a megszálló csapatok szeptember 1-én való visszahívásában. A Times párisi levelezője írja: Anglia képviselői a jóvátételi tárgyaláson abból a meggyőződésből indultak ki, hogy joguk van az angol kormányt és az angol népet áldozatokra kötelezni. Az volt a nézetük ugyanis, hogy szemben

azzal a katasztrófával, amelyet a konferencia sikertelensége jelentett volna, a pénzügyi természetű megoldások csak alárendelt szerepet játszottak. A Daily Telegraph így ír: Az a körülmény, hogy augusztus 1-én tul megszűnik Németország kötelezettsége a megszálló költségek fizetésére, tulajdonképpen már a Rajna-vidék kiürítését jelenti.

Párisból jelentik a londoni Reiter irónak: Azok a Londonban közzétett hírek, amelyek szerint előkészületeket tettek a Rajna-vidék októberben történő kiürítésére, hamisak és félrevezetőek. A kiürítés kérdése természetesen a levegőben van és a szövetséges kormányok foglalkoznak a kérdéssel. Azonban eddig nemcsak, hogy nem történt a kérdésben döntés a kiürítés időpontjának tekintetében, hanem megállapítható, hogy a francia és angol kormányok között nem is folytak értenézve tárgyalások. Másrészt a kiürítés olyan operációkkal van összekötve, amelyek gondos előkészítésre szorulnak.

A jóvátételi szakértőbizottság elnöke és a delegáció amerikai szakértői, tegnap délelőtt elutaztak Párisból. Az Amerikába visszatérő delegátusok bucsuztatására a pályaudvaron a többi delegátusok is megjelentek.

Kloroformos betörők Apatinban

...
Két betörés az elmúlt éjjel

Apatinból jelentik: Szombaton reggel két betörést jelentettek az apatini csendőrsőknél, az egyiket özv. Kovács Györgyné, a másikat özv. Vinter Rozáliánál követték el.

Özv. Kovács Györgyné egyedül lakik házában, amelyet uccai részén üzleti, udvari részén pedig lakása van. A betörők először az üzletet fosztották ki, azután a lakásba hatoltak és onnan is mindent elvittek. Özv. Kovács Györgyné tegnap reggel kábultan ébredt fel és amint kissé magához tért, megdöbbenve vette észre, hogy kifosztották, jajveszékelné kezdett, mire odajöttek szemszédai, akik a lakásban kloroform szagot éreztek. Azonnal értesítették a csendőrséget, amely kiszállt a helyszínre és megállapította, hogy az asszonyt a betörők először kloroformmal elkábították és azután kifosztották a lakást.

A betörők a kerteken át a Duna felé menekültek, de utközben feltörték és ki-

fosztották özv. Winter Rozália éléskamráját. Winterné szintén egyedül lakik házában, felébredt a zajra, lámpát is gyújtott, de nem mert kimenni. A lámpagyújtástól a betörők is megijedtek és folytatták utjukat a Duna felé.

A csendőrség megindította a nyomozást a tettesek kézrekerítésére. Erre vonatkozólag némi utbaigazítást adott egy pékinas, aki hajnali 3 órakor özv. Kovács Györgyné üzletébe látott, három jól öltözött, de gyanús viselkedésű egyént látott, akik a pékinas közreműködésével az ucca másik felén egy kabuljba húzódtak.

Miután az apatini betörések hasonlítanak az utóbbi időben Osziyeken elkövetett betörésekhez, nincs kizárva, hogy egy szervezett osziyeki betörőbanda tagjai rándultak át Apatinba. Emellett szól az is, hogy a betörők a Duna felé szöktek, csónakon átkelhetek Osziyekre.

A bécsi esküdtszék tizenkét évi sulyos börtönre ítélte Dzsidzsi egyiptomi hercegnő gyilkosát

Bécsből jelentik: Az esküdtek verdiktje alapján tegnap hirdette ki a törvényszék az ítéletet Gaertner báró gyilkossági bűnpörében, aki tavaly egy tárgyalás alkalmával több revolverlövéllyel megölte menyasszonyát, Dzsidzsi egyiptomi hercegnőt. A tegnapi tárgyaláson az esküdtek 12 igennel feleltek arra a kérdésre, hogy gyilkosság történt-e, míg arra a kérdésre, hogy a gyil-

kosságnál fondorlat játszott-e közre, kilenc esküdt felelt igennel. Az elmezavarodottság kérdésére az esküdtek tizenkét nemmel feleltek.

Az esküdtek verdiktje alapján a törvényszék Gaertner 12 évi sulyos börtönbüntetésre ítélte. Gaertner nyugodtan fogadta az ítélet kihirdetését, ellenben ügyvédje, Brunst dr. sirógörcsöt kapott.

ÚJ SORSJEGYEKET a 18-ik állami osztályosorsjáték I osztályához vegyen, vagy rendeljen **BRISTOL**-nál, Novisad, Željeznička u. 27

**Erős szájöblítés
 ODOLLAL frissé és
 üdévé teszi a lehetet.**

**Minden cseppje
 csupa erő.**

Lengyelországban esik a hó

Varsóból jelentik: Lengyelország déli részében hirtelen hideghullám lépett fel. Zakopanéból jelentik, hogy ott hó esett. Sok más vidékről is jelentik, hogy a hőmérő a nulla fok alá süllyedt.

— Apatin két millió dináros kölcsönt vesz fel. Apatin község előjárósága több pénzügyi szakértő bevonásával ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy két millió dináros amortizációs kölcsönt vesznek fel, az új vágóhid és a körgát kiépítésére, továbbá a gőzszivattyú új gépeinek beszerzésére. Errevonatkozólag már előzőleg tárgyaltak Klicin Mita bácska tartományi komeszárral, aki a Hipotekarna Bankához utasította a kölcsönt. A Hipotekarna Banka 12 éves törlesztésre adná a kölcsönt, míg a község hosszabb lejáratot szeretne. Ezért más pénzügyi intézetekkel is fognak tárgyalni.

— Befejeződött a bizonyítási eljárás a kassai cigányörben. Kassáról jelentik: Az emberevő cigányok bűnpörében tegnap befejezték a bizonyítási eljárást. Az ítélet kihirdetésére valószínűleg három hét múlva kerül a sor.

PAPP sorsjegye aranyat KAP

— Meghalt a sok lenyelt cseresnyemagtól. Párisból jelentik: Montanban egy kisleány a cseresnyeskertben torkoskodva hirtelen rosszul lett. Orvost hívtak, aki a kisleány gyomrát felmetszette és abban 850 cseresnyemagot talált. Az operáció már nem segített a kisleányon, aki kevéssel utóbb nagy kínok között meghalt.

— Meghalt a fürdőben. Balázs Sámuel, a noviszádi Szlovák Bank pénztárosa tegnap délután 3 órakor a városi ártézi fürdő egyik bazénjében fürdött, amikor hirtelen rosszul lett fogta el és elájult. A szerencsétlen embert dr. Fischer Ferenc orvos részésette első segélyben, az orvosi beavatkozás azonban már nem segített, mert Balázs Sámuel néhány perccel később kiszenvedett. Az orvos megállapította, hogy a 60 éves embert szívszélhűdés ölte meg. A rendőri bizottság a kórház hullakamrájába szállította a holttestet.

Az égő pokol völgyében...

Ahol a petroleum az ur

Moreni, június 5.

(Alkalmi tudósítónktól.) Aki még nem látott ilyen szondatűzet, az el sem tudja képzelni, mit jelent az, amikor egy petroleum kut, amely óránként négy-öt vagon nyers petroleumot termel, most a sűrű fekete folyadék helyett lángnyelveket lövel az ég felé. S alig látni egy lépésre, a petroleumgázak olyan nehézzé teszik a levegőt, hogy alig lehet lélegzeni, a fekete bodros füstfellegeken keresztül izzó vörös lángnyelvek jelzik, amikor egy-egy vagon mennyiségű nyerspetroleum lángra kap.

Az oltást vezető mérnök ilyenkor kiadja a parancsot, az ember éppen úgy érzi magát, mintha háboruban lenne.

— Mindenki a fedezékbe!...

Ugyanis a levegőbe repülő hatalmas tömegű petroleumnak csak egy része kap lángra, míg a petroleum többi része egy összefüggő masszában ott uszlik a fejünk felett, percek telnek el, míg tompa puffanás jelzi, hogy a fejünk felett uszó petroleum felhő is meggyulladt.

Petroleumkutak a falu közepén

Stavropoleus a falu neve, ahol a szondatűz kitört. Ez a falu Moreni egyik külvárosa. Ezen a környéken a petroleum az ur. Ha valahol petroleumot sejtenek, egészen mindegy, hogy az talán egy ház udvarán, vagy az ucca közepén, azonnal megindulnak a furások. Itt az uccak is aszerint alakulnak, ahogyan a petroleumkutak kiszabják az irányt. Ez a petroleumvidék legértékesebb része, ahol minden talpalatnyi föld milliókat ér.

Stavropoleus falu alárendelt, alázatos szolgálója a petroleumnak. Az uccak közepén hatalmas derékvastagságú csövek futnak keresztül, csak éppen annyi helyet hagynak szabadon, ahol az autók elmehetnek. Ezekben a csövekben vezetik tovább az összegyűjtött petroleumot Moreni és Baicoi felé, ahol a főgyűjtő csatorna van, mely a kitermelt petroleumot aztán leszállítja egészen a tengerig.

Ott állunk az egyik düledező félben lévő parasztház mellett. Itt senki sem javítja a házakat, hiszen sohasem lehet tudni, hogy talán már holnap csákány alá kerül a viskó, ha a ház udvarán megint furások sikerülnek. Alig tíz esztendővel ezelőtt, még egyszerű román parasztok éltek ebben a faluban, talán sohasem sejtették, hogy néhány ezer lej értékű kis vityilójuk helyett akár Nizzában vehetnek maguknak villát és autót járhatnak.

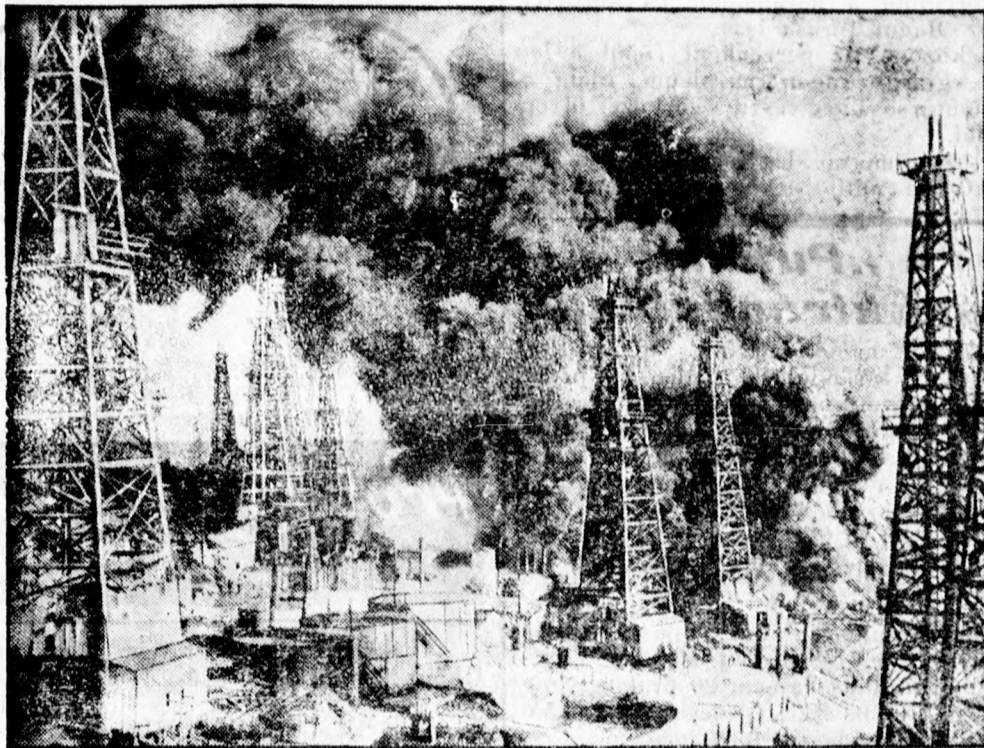
Hogyan tört ki a tűz?

Ott áll mellettünk az oltást vezető mérnök is, a munkások nagyrésze biztos fedezéket keresett, mert a szél most éppen felénk fujja az égő petroleumot.

— Először a 187-es szonda gyulladt ki, — beszéli a vezető mérnök. A tűz az esti — órákban keletkezett, és még maig sem tudjuk, hogy mi okozta. A szonda már néhány nap óta működésben volt, így kétségtelen, hogy külső körülmények okozták a kigyulladását. A szonda önmagától csak akkor gyullad ki, ha friss az erupció. Ilyenkor ugyanis kódarabok is röptülnek a levegőbe és a keletkező szikrától könnyen lángra kaphat a kilővelő petroleumgáz. Azonban egy már működésben lévő petroleumkuttól az ilyesmi nem igen fordulhat elő. Azt sem tudom elképzelni, hogy a petroleum kut fölé emelt vázban égő villanykörte okozta volna-e a tüzet. Nem hiszem, hogy rövidzárlat történt. Nekem az a véleményem, hogy valaki szabad lánggal közeledett a szonda felé...

— Nem... ez nem valószínű... Itt senki sem cigarettázik. Nem azért, mert szigorúan tiltva van, hanem — mert itt a cigaretta nem izzik. Próbáljon meg rágyújtani egy cigarettára és rögtön el fogja dobni. A do-

hány itt petroleum izü lesz. Ha valaki le akar szokni a cigarettáról, az csak jöjjön



Hogyan lehet eloltani egy égő petroleumkutat

A szél irányt változtatott és kibujunk a fedezékbe. Négy hatalmas fákllya ég előttünk, a bodros fekete füstfellegek a fejünk felett összölelkeznek átolthatatlan fekete felleggé.

A néhány percre abbamaradt oltási művelet most újra kezdetét veszi. A 187-es szonda a legveszélyesebb, ez most volt teljes erupcióban, így husz-harminc vagon petroleum megy veszendőbe naponta.

Az oltást végző munkásosztag teljesen felöltözve vár a parancsra.

Aszbeszt pelerinbe vannak öltözve, a zbesztből készült rohamsisak van a fejükön. — Vorward... adja ki a mérnök angolul a parancsot az indulásra.

A munkások libasorban sorakoznak, mindegyik a két vállán egy-egyhomokzsákot tart.

— Vorward...

A munkások rohamlépésben megindulnak a petroleum kut égő szája felé. Most minden attól függ, hogy a szél nem fordul-e meg ebben a pillanatban, mert különben a korom teljesen beborítja a munkásokat és azok teljesen elvakulva irányt veszítenek.

Az első munkás két lépésre megközelíti

Ég a falu...

Ezzel az eshetőséggel itt minden pillanatban számolnak. Négy fecskendő akövetkező másodpercekben már koncentrikus vizsugar alá vette az égő tetőt. Három perccen belül aház már meg volt mentve.

Régelt óta minden órában más ház gyullad ki — mondta az egyik mérnök. Vég eredményében az sem volna nagy baj, ha leégne. Mindenki örülne ennek, de azt hi szem a legjobban a ház tulajdonosa. Mit lehet tudni? A ház helyén biztosan petroleumkutat furta...

Egy újabb munkásosztag vizes homokzsákokkal barikádozza el az égő kutak közelében lévő házak falait. És közben — ha csak a szél engedi, tovább folyik az égő kut szájának betömési kísérlete.

Es ha ez a kísérlet nem sikerül?

A hang, az alagut és egyéb módszerek.

A tavalyi és két év előtti hatalmas szondatűz már megtanították a petroleumembereket egy ilyen szondatűz eloltására. A

ide. Amikor a 187-es szonda lángra lobbant, már tisztában voltunk azzal, hogy a katasztrófa elkerülhetetlen lesz, mert itt a petroleumkutak szorosan egymás mellett vannak. Ez egy olyan terület, hogy vaktában mindenütt meg lehet kezdeni a furást, biztos, hogy eredményes lesz.

az égő kutat kétségbeesve dobja el a zsákot, aztán ugrásszerű menekülő léptekkel rohan visszafelé.

A második munkás ugylátszik megzavarodott a társa rohanásától, már el is dobta a homokzsákot, pedig még csak tíz lépésre volt a kuttól. A harmadik munkás már több biztonsággal rendelkezik, elhajtja a zsákot és egy pillanatra megáll... a füst teljesen körülvesszi. Mi már szerencsétlenségre gondolunk. De most már ő is jön, ugrásszerű rohanással.

Már reggel óta folyik ez a kétségbeesett mentési kísérlet. A cél a következő: az eldobott homokzsákokkal beakarják temetni a kut száját. Egészen hiábavaló munkának látszik.

A szél most megint irányt változtatott és ugyanabban a pillanatban, amikor újra a levegőbe emelkedett egy vagon mennyiségű petroleummassza és az égő, csepegő petroleumtömeg rázúdult a szonda melletti földszintes házra.

Mintha egy óriási szivacsot tartott volna egy földöntuli kéz a ház felé. Egy másodperccel később már lángban állott a ház tetőzete.

legelső szondatűzet még kivezényelt tüzéség útján akarták eloltani. Egy ütég nehéz tüzéség koncentrikus tűz alá vette az égő kutat. Azt hitték, hogy a lecsapódó ágyugolyók be fogják temetni a kut száját. Az eredmény éppen az ellenkező volt. A nyílás megnagyobbodott és egy vagon petroleum helyett egyszerre három vagon repült a levegőbe. Az amerikai petroleum mérnökök tanították meg a mi embereinket a harang használatára. Tessék elképzelni egy tíz méter átmérőjű vasharangot, melyet emelők segítségével egyszerűen rátesznek az égő szájára.

Ha sikerült a kut szájára ráhelyezni a harangot, akkor vizgőzt fujtatnak a harang alá, mely végleg eloltja a tüzet. De ez a mód sem százszázalékosan biztos. A legutolsó tűz alkalmával az irtózatoss erejű erupció husz méter távolságra hajtotta el a sokszáz mázsás harangot.

A múlt szondatűz alkalmával próbálták ki az alagut útján történő oltást is. Ez ugyancsak amerikai találmány. Husz mé-

ternyire az égő kuttól, öt méter mélységben alagutat ásnak a kut szája irányában. Ha az alagut eléri a kut száját, akkor a még meg nem gyuladt petroléumot az alaguton elvezetik, mielőtt még lángra lobbanna.

Minden a mai naptól függ... Ha délutánig nem sikerül homokzsákokkal elfojtani a tüzet, akkor holnap reggel már megkezdik a komolyabb oltási műveleteket. Elhozzák Moreniből a harangokat és kezdetét veszi az alagut furása is.

Es közben tíz percenként röpül a levegőbe egy-egy vagon petroléum. Idáig a petroléumtársaságok vesztesége közel ötven millió lej.

Az angol mérnök legyint a kezével:
— Ötven millió? Nincsen semmi baj.

A „Putnik“ nyári kirándulásai

A Putnik menetjegyiroda, Noviszád, a nyáron négy kirándulást rendez és pedig kettőt az ország belsejében, kettőt pedig külföldre. A kirándulásokat úgy állították össze, hogy a legjobb vezetés mellett minimális árért az utasok a maximumot kapják. A kirándulások a következők:

I.

Kirándulás az Aldunára Utiterv

1. nap. Június 22. Ind. Noviszádról 15 óra 40 perckor. Beogradba érkezés 17.35. Beogradból indulás hajóval 20 órakor.
2. nap. Június 23. Radujevac érk. 15.55. Radujevac ind. vissza 16.20.
3. nap. Június 24. Beogradba érk. 21.10.
4. nap. Június 25. Beogradból ind. 0.35. Noviszádra érkezés 2.58.

Tudnivalók:

Utiköltség személyenként 600 dinár. Ebben bennfoglaltatik:

- a) gyorsvonati jegy III. oszt. Noviszád Beograd; I. oszt. hajójegy Beograd—Radujevac s vissza Radujevac—Beograd; II. oszt. személyvonati jegy Beograd—Noviszád.
 - b) hálóhely a hajón két éjjel és
 - c) elsőosztályu ellátás a hajón.
- Jelentkezni lehet a Putnik menetjegyirodában június hó 15-ig. Jelentkezéskor a részvételi díj lefizetendő.

II.

Tanulmányi kirándulás Barcelonába 1929. június hó 23-tól július 12-ig. Utiterv:

1. nap. Június 23. Ind. Noviszádról 15 óra 33 perckor.
2. nap. Június 29. Utazás.
3. nap. Június 30. Nizzába érk. 11.30. Megszállás és a város megtekintése.
4. nap. Július 1. Nizza. Kirándulás Cannesbe és Grasseba. Este Monte Carlo.
5. nap. Július 2. Nizzából ind. 9.13. Marseillebe érk. 13.34. Megszállás. A város megtekintése.
6. nap. Július 3. Marseille. A város folytatódó megtekintése. Marseilleből ind. 19.35.
7. nap. Július 4. Barcelonába érk. 7.54. Megszállás és a város megtekintése.
8. nap. Július 5. A kiállítás megtekintése.
9. nap. Július 6. Barcelona. A környék megtekintése.
10. nap. Július 7. Barcelonából ind. 10.
11. nap. Július 8. Genua érk. 14.02. Megszállás után a város megtekintése.
12. nap. Július 9. Genua ind. 6.35. Mi- ind Milánóból 15.30 és érk. Veneziába 20.20. Megszállás.
13. nap. Július 10. Venezia. A város nevezetességeinek megtekintése.
14. nap. Július 11. Veneziából ind. 10 óra 52 perckor.
15. nap. Július 12. Noviszádra érk. 9.27.

Tudnivalók:

Utlevel. Minden utas köteles Olaszországra, Franciaországra és Spanyolországra érvényes utlevelet és vizumot szerezni. A vizumokat kedvezményes áron szerezhetik be.

Mossál Persil-lel és csináld helyesen!

Nagyon egyszerű és mégis fontos:



A Persilt hideg vízben feloldani.



A felkevert oldatot hideg vízzel telt főző edénybe tenni.



A fehérneműt lazán a hideg oldatba beletenni és lassan felforrni hagyni. Egy negyed órai főzés elegendő.



Kihülés után jól kiöblíteni. Először melegen, azután hidegen.

Probálja meg így! Meglátja, hogy a Persil megtartja, amit ígér!

Utiköltség. II. osztályon 9000 dinár. III. osztályon 7800 dinár. Ebben az összegben bennfoglaltatik:

- a) a II. oszt. illetve III. oszt. gyorsvonati jegy Noviszádtól Barcelonáig és vissza,
- b) teljes és elsőrangú ellátás és pedig az utazás tartama alatt az étkezőkocsiban, egyébként pedig elsőrangú hotelekben,

c) az utas és poggyászának beszállítása az állomástól a hotelig és vissza s végül

d) a kirándulások költségei Nizza körül s Barcelonában.

Jelentkezni lehet a Putnik menetjegyirodában 1929. június 15-ig. Jelentkezéskor 1000 dinár előleg fizetendő. A visszamaradt rész június 20-ig fizetendő le.

Ötrendbeli sikkasztással, kétrendbeli csalással, háromrendbeli megvesztegetéssel és hivatalos hatalommal való visszaéléssel vádolt árvaszéki jegyző a noviszádi törvényszék büntető tanácsa előtt

Első tárgyalás a korrupció letöréséről szóló törvény értelmében A vádlott egészben beismeri a vádakát

Rendkívül érdekes bűnügy tárgyalását kezdte meg tegnap a noviszádi törvényszék büntetőtanácsa. Az ügy érdekességét fokozza, hogy ezuttal foglalkozik először a noviszádi törvényszék a korrupció letöréséről szóló új törvény értelmében egy közalkalmazott megvesztegetési bűnügyével is. Mi sem természetesebb, hogy már maga az a tény is nagy mértékben keltette fel a közönség érdeklődését, amely tömegesen jelent meg a tegnapi tárgyaláson.

A vádlott Bikár Bozsidár, a bácskai tartomány árvaszéki jegyzője, akit az ügyészség

sikkasztással, csalással, megvesztegetéssel és hivatalos hatalommal való visszaéléssel vádol.

Bikár Bozsidárt, aki 1928. október 22-ike óta van letartóztatva, az államügyészség elsősorban ötrendbeli hivatali sikkasztással vádol, amit azzal követett el, hogy az 1926. év folyamán Szomborban, mint az árvaszék jegyzője Hercog Ádámától 4400 dinárt vett át egy adásvételi szerződéshez szükséges okmánybélyegeket beszerzésére, az okmánybélyegeket azonban nem ragasztotta a szerződésre, hanem a pénzt magának tartotta meg. Ugyancsak 1926. augusztus 24-én Sáfrány Lujza hagyatékából 3200 dinárt vett fel, a pénzből azonban csak 1500 dinárt fizetett ki a törvényes örökösnek.

1927. június 18-án árlejtsést tartott a vádlott Nadalj községben s ez alkalommal Kesanszki Radovántól vádium fejében 13.400 dinárt vett át, a pénzt azonban magának tartotta meg s csak akkor szolgáltatotta vissza a károsultnak, amikor a bűnügyi eljárás ellene már folyamatban volt.

Ugyanígy módon károsította meg a

vádlott Priglevica Szv. Ivánon Wagner Mihályt 5500 dinárral. 1928. március havában pedig Szomborban Novák Imre szombori lakostól 2083 dinárt vett át, amelyet az árvaszéki pénztárban kellett volna deponálni, a pénzt azonban magának tartotta meg.

Az ügyészség azonkívül

kétrendbeli csalással vádolja Bikár Bozsidárt.

Pandurovis Máriától kilencezer dinárt vett át azzal, hogy a pénzt egy bogojevói parasztnál fogja kamatoztatni. Bikár a pénzt magának tartotta meg s nem is térítette vissza a károsultnak. Sovljanszki Milos noviszádi lakosnak ígéretet tett, hogy állást szerez neki egy banknál s kaució fejében háromezer dinárt vett fel tőle, a pénzt azonban elköltötte s csak akkor szolgáltatotta vissza a károsultnak, amikor a bünvádi eljárás már folyamatban volt.

Az államügyészség továbbá

háromrendbeli megvesztegetéssel is vádolja az árvaszéki jegyzőt,

amit azzal követett el, hogy Sáfrány Verótól 1700 dinárt, Jurc Pál szombori lakostól kétezer dinárt és Loboda Teréztől ötszáz dinárt fogadott el bizonyos ellenszolgáltatások fejében.

Az ügyészség végül hivatalos hatalommal való visszaéléssel is vádolja az árvaszéki jegyzőt, amit azzal követett el, hogy Jurc Páltól átvett kétezer dinárt, mely összeget 1928 november 30-ig magánál tartott s csak később szolgáltatotta be az árvaszék pénztárába.

A vizsgálat folyamán a vádlott bevallotta, hogy Hercog Ádámotól bélyegilleték fejében csakugyan 4400 dinárt vett át. Elismeri továbbá, hogy Kesanszki Rádától 14

ezer dinárt kapott, azzal védekeznek azonban, hogy ezt az összeget nem volt köteles bevezetni az árvaszék letéti könyvébe, mert Kesánszki ezt az összeget kizárólag az ő kezelésére bizta. A vádlott bevallotta továbbá, hogy Wagner Milantól 5500 dinárt vett fel, de nem hivatalos minőségben s a pénzt csak azért nem deponálhatta az árvaszék pénztárában, mert időközben megbetegedett. Ezzel szemben tagadta, hogy Sáfány Verától 1700 dinárt vett volna át s nem emlékszik, hogy 2063 dinárt nem szolgáltatott volna be az árvaszék pénztárába.

Bűnsnek érzi magát, hogy 46.000 dinárt sikkasztott, amelyet dr. Gráber Lajostól vett át. Egy másik ügyben 20.000 dinárt vett fel, ebből az összegből azonban 12.000 dinárt fizetett Nedeljkovics Gyurica dr. ügyvédnek, mint a kiskoru Sztankovics-gyermekek gyámjának. Ezzel szemben nem érzi magát bűnsnek Pandurovics Mária és Sovljanszki Milos kárára elkövetett csalásban, a többi esetekben pedig a pénzt csak azért nem szolgáltathatta vissza, mert időközben letartóztatták.

A tegnapi tárgyalás

A tegnapi tárgyalást Glumac Bogdán tanácselnök délelőtt 9 órakor nyitotta meg. Mint szavazóbírák Pejovics Vuko és Obradovics Dusan szerepelnek. A vádat Pavlovics Branislav államügyész képviseli, a védelmet dr. Lemaics Jovan és dr. Maglic Cvetko látják el.

A vádlott, akit szuronyos börtönör vezet a terembe, középtermetű, sápadt fiatalember idegesen lép az elnöki emelvény elé. A tanuk közül csak Hercog Adám, Fábán-Sáfány Vera, Kesánszki Radomir, Bojcesics Vlada, Bojcesics Sztevan, Jurca Pavle, Loboda Teréz, Pavlovics Milan, dr. Nedeljkovics Gyurica, Dinyési Imre, dr. Grgurov Marko, Lakovic Lujo, Mladenovics Jevrem és Gruics Tosa jelentek meg, a többi tizenöt tanu azonban nem jött el a tárgyalásra.

A tanuk személyazonosságának megállapítása után Pavlovics Branislav dr. államügyész indítványozza, hogy

a bíróság csak a hivatalos minőségben elkövetett sikkasztás és a hivatalos hatalommal való visszaélés ügyében rendelje el a tárgyalást, míg a csalásra és sikkasztásra vonatkozó büntetőeljárás tárgyalását utalja az illetékes szombori bíróság elé.

A bíróság ebben az értelemben határoz, majd az elnök megkezdi a vádlott kihallgatását, aki kijelenti, hogy

nem érzi magát bűnsnek.

Elismeri, hogy Hercog Adámtól 4400 dinárt vett fel, hogy a pénzen okmánybélyegeket vásároljon egy adásvétel szerződésre. Időközben külföldre utazott s a helyettesének akarta átadni a pénzt, aki azonban nem fogadta el. Amikor visszajött a külföldről, az adásvételi szerződés már nem volt aktuális s így ő a pénzt Hercognak visszaadta.

A vádlott azután tagadja, hogy Sáfány-Fábán Verától 3200 dinárt vett volna fel, mert erre nem is volt felhatalmazása. Bevallja, hogy Kesánszki Radoszlávtól átvett 13.400 dinárt, de azzal a kikötéssel, hogy a pénzt a bankban helyezi el. Ezt az összeget nem kellett az árvaszék pénztárába befizetni. A pénzt egyébként annak idején visszafizette Kesánszkinak. A vádlott tagadja, hogy Priglevica Szv. Ivánon Wagner Mihály kárára 5400 dinárt sikkasztott volna. Igaz ugyan, hogy a pénzt egy árlejtésből kifolyólag betétként vette át, de betegsége miatt már nem fizethette be az árvaszék pénztárába. A pénzt később visszaadta Wagner Mihálynak. Elismeri végül, hogy Novák Imrétől 3300 dinárt vett át, a pénzt azonban bizonyos „adminisztratív nehézségek” miatt nem fizethette be.

A többi vádakra vonatkozólag a vádlott beismeri, hogy pénzeket és ajándékokat fogadott el,

de nem hivatalos minőségben, ha-

nem kizárólag mint magánember.

A vádlott kihallgatása ezzel befejezést nyer és az elnök elrendeli a tanuk kihallgatását.

Elsőnek dr. Grgurov Marko, szombori árvaszéki elnök lép a bíróság elé, aki tanuvallomásában kijelenti, hogy

a vádlott bűns manipulációiról nem volt tudomása s azokról csak a vizsgálat megindítása alkalmával szerzett értesülést.

Az árvaszék Bikár Bozsidar cselekményei következtében nem károsult, a kárt kizárólag a magánfelek viselik.

Pavlovics Milan, szombori árvaszéki elnök ugyanolyan értelemben vall, mint az előző tanu. Emlékszik arra, hogy egy alkalommal Bikár Bozsidar csakugyan 4000 dinárt akart neki átadni, de ő a pénzt nem akarta átvenni.

Lakovic Lujo, a szombori árvaszék tisztviselője az árvaszékek kötött szerződésekről ad felvilágosítást.

Hercog Adám tanuvallomásában elmondja, hogy 4400 dinárt adott Bikárnak, aki

Ártatlanul keveredett egy pénzhamisítási ügybe

Ticsarics Franjo földbirtokos a következő sorok közlésére kérte fel lapunkat:

„Délbácska” tekintetes szerkesztőjének

Noviszád, Kralja Petra ul. 30

Becsés lapjának 132. számában „A parabucsi pénzhamisítók a noviszádi törvényszék előtt” közölt cikkre, kérem a legközelebbi napon megjelenő számban az alábbi helyreigazító nyilatkozatomat közölni.

Még a nyomozás folyamán megállapították teljes ártatlanságomat — mivel ugy Szeman Árpád, valamint Zidl, Hoffmann és Róth földművesek mind fővádlottak az akkor kihallgatott tanukkal egyetemben kijelentették, hogy engem nem ismernek s hogy velük soha összeköttetésem s találkozásom nem volt. Ezen kijelentésüket a tegnapi tárgyaláson is meg erősítették. Szeman rokonának Mészáros drogurista utján jutottam gyanu alá, aki tölem amikor ez év február havában találkám volt Noviszádon a „Szloboda” szállóban Radoszavljevics erdőtulajdonossal — erdőjének eladása tárgyában — mely napon Mészáros drogurista hozzám fordult 20—25.000 dinár kölcsönért. Ezen összegre nagybátyjának, Szeman hagyatéki költségei kifizetésére lett volna szüksége.

Mészárom itteni ügyvédjétől felmutatott egy levelet, ki értesíti őt, hogy atyai örökségét nem veheti fel, mivel Magyarországon lakó fivérének meghatalmazása szabálytalan s kéri hogy egy szabályos meghatalmazást kérjen fivéréntől, mely alapján kifizeti a 30.000 dinár apai örökséget.

Ezen alkalommal felmutatott két levelet a zagrebi amerikai konzulátustól, amely értesíti nagybátyját, hogy haladéktalanul fizesse le az Amerikában elhalt nővéreinek hagyatéki költségeket, mert anélkül nem fog hozzájutni a dollár örökséghez.

Másnap, amikor a kávéházban tárgyaltam Radoszavljevics erdőtulajdonossal és Ljumozsevszki mérnökkel, aki aznap érkezett meg Beogradból, Mészáros újra hozzám fordult azzal, hogy sürgöny útján várja fivérének megérkezését. Én Radoszavljevics-csal el távoztam és elutaztam. Mészáros kihasználva ezen alkalmat Ljumozsevszki mérnöktől kikölcsönzött 25.000 dinárt azzal, hogy azt 4—5 nap múlva vissza fogja fizetni. Elmulott 4—5, sőt tiz nap s amikor

maga kérte tőle a pénzt, hogy okmánybélyegeket vásároljon rajta. A pénzt a vádlott védőügyvédjétől kapta vissza. Nem kívánja a vádlott megbüntetését.

Sáfány Vera terhelően vall a vádlottal s szembesítve vele kijelenti, hogy Bikár pénzt fogadott el tőle, amelyet nem térített vissza.

Kesánszki Rada, Gretz Katalin, Wagner Mihály, Novák Imre, Jurca Pál és Szloboda Terézia vallomása után az elnök befejezettnek nyilvánítja a bizonyítási eljárást, majd a perbeszédre kerül a sor.

A vádlott érdekében Lemajics Jovan dr. és Maglic Cvetko dr. védőügyvédek szólaltak fel. Lemajics Jovan dr. nagyszabású védőbeszédében kifejtette, hogy ez esetben egyáltalában nem lehet szó korrupcióról sem, de nem nyert bizonyítást a csalási szándék sem, a kár pedig minden egyes esetben megtérült. Mindezek alapján védenre felmentését kéri. Ugyanilyen értelemben szólalt fel Maglic Cvetko dr. is, majd a bíróság elnöke enunciaálta, hogy

az ítéletet június 14-én délelőtt fél 9 órakor fogják kihirdetni.

Ljumozsevszki mérnök látta, hogy Mészáros nem adja vissza a kölcsönkért összeget, leutazott Noviszádra s feljelentést tett Mészáros és nagybátyja Szeman ellen. A rendőrségen letartóztatták azon gyanu alatt, hogy tudott volna a pénzhamisításról. A vizsgálóbíró szabadlábra helyezte, míg a tegnapi tárgyalás alkalmával ugy engem, mint Ljumozsevszki mérnököt teljesen felmentett a vád alól.

Kérelmem ismételve, maradok szerkesztő urnak kész tisztelettel

Ticsarics Franjo földbirtokos

**Koffert,
női-kézikitást,
nyerget és mindennemű
bőrárut legolcsóbban**

A. LAKS

Duna u. 20. sz. alól Duna u. 36. szám alá (Dietzgen vaskereskedés mellett) áthelyezett és újonnan átalakított speciális bőrárutüzletében vásárolhat

— Újjá szervezték a sztaribecsei Vörös Kereszt Egyesületet. Sztaribecsejéről jelentik: Dr. Popovics Milan, járásorvos a napokban az összes sztaribecseji jótékonyági egyesületek bevonásával, a noviszádi Vörös Kereszt Egyesület tartományi vezetősége megbízásából gyűlést tartott a Centrálszálló nagytermében, amely gyűlésen az egyesület újra szervezésének szükségességét vitatta. Dr. Popovics Milan megnyitó beszéde után az alábbiak szerint ejtették meg az új vezetőséget: Elnök: dr. Popovics Milan, a választmány a következőképp alakult: Sztepanov Jovan főesperes, Markovics Voja ezredes, Vujics Milan főszolgabíró, Zorics Nikola gimn. igazgató, Hadnagyev Dimitrije, Petljanszki Iván, Zsupanovics Josip, Gruics Milivoj, Glozsanszki Milos, Predin Sztevan, Dzsigsurszki Alekszandar, Zdanszki Konstantinné, özvegy Vissy Károlyné, Szmik Gyuláné, dr. Valdneř Ilona, Tatics Alekszandra, Milovanov Katica, dr. Nagy Sándorné, Radoszavljevics Berta, Dragin Milava, Mikovics Mila, Vlahovics Eufemija és Popovics Anka. A felügyelő bizottság tagjai lettek: Tatics Krisztina, Dobics Janko, Goszpodinacski Branko és Zelkics Dusan. Az alelnököt, pénztárnokot, titkárt és szertárnokot csak a jövő választmányi gyűlésén fogják megválasztani.

APOLLO június 9-én • Dupla műsor!

LILAN GISH

legújabb 6 felvonásos drámájában

„A SIVATAG LILIOMA”

TIM és TOM

a 6 felvonásos vígjátékban:

HAROM A GYEREKI



Husz centiméter a térden alul

A beogradi polgármester — amint ezt a fővárosi lapok írják — „üdvös” rendeletet adott ki. A szigorú polgármester ugyanis elrendeli, hogy ezentúl a városi tisztviselőknek csak olyan szoknyákban szabad megjeleniük a hivatalban, amelyek a térdtől kezdve legalább 20 centiméternyi hosszúságban eltakarják a lábukat. Szigorúan tilos továbbá a nyakkivágás, a puderozás, a ruzs, a szemöldökfestés és a fűkörbe való nézés.

Nem kell külön hangsúlyozni, hogy ez a rendelet a tisztviselők körében nagyobb forradalmat váltott ki, mint maga a tisztviselőredukció. Hát látott már ilyen a világ? Hogy is merészel az a konzervatív polgármester bácsi belekapaszkodni a nők legcsemibb toalett dolgaiba? Ki az, aki ilyen radikálisan szembeszáll a gyenge női nemmel? Honoluluban sem járnak a négernek nyakig begombolkozva, hát még Beogradban, ahol annyi a szép nő, mint krokodilus a Nilusban.

Tessék csak elképzelni, micsoda katasztrófát jelent ez a rendelet! Befellegzett a finom Kayser-féle selyemharisnyáknak, a habkőnyű csipkéknek, a dekolténak, a pudernek, a különböző stíftéknek és a herceg ridikül tűkröknek. Mit szól mindezekhez a női toalett nagyipar? Lehet-e 20 centiméternyi fügefalevelekkel imponálni a férfiaknak? Mária Stuart gallérokka és tizenötödik századbéli rokokó szoknyákkal járjanak ezentúl korzózni az uccán?

O, szent Habakuk, micsoda perspektíva! A nő, mint madarijesztő! Térdén aluli srekusszok, micsomolban hangszerelve.

Még szerencse, hogy ez a rendelet nem vonatkozik Noviszádra. Itt ugyanis a nők már régen átestek a toalett válságon. Mert Noviszádon is husz centiméternyi szoknyákban járnak a nők.

Térdén felül.

K. A.

1929. június 9. Vasárnap.

Rom. kat.: Felix. Protestáns: Felix. Gör. kel. (május 27.): Nenád. A nap kel 3 óra 52 perckor, nyugszik 7 óra 22 perckor.

Időjárás: Nagyon derült idő volt, hőemelkedéssel. Noviszádon délben 31 fok meleg volt.

Időjósítás: Továbbra is derült idő várható, esetleg helyi zivatarokkal.

— Az Ingenykenyér egyeslet közgyűlése. A noviszádi Ingenykenyér és Napközi Otthon egyesület ma délelőtt fél 11 órakor tartják meg az egészségügyi palotában IV. rendes közgyűlést. A tárgysorozat a következő: 1. Az elnöknő megnyitó beszéde. 2. A titkár jelentése. 3. A pénztáros jelentése. 4. A felügyelő bizottság jelentése. 5. Esetleges indítványok. Ezután a Gyermekeketthon megtekintése következik.

— A Kertészegyesület mai rózsakiállítás. A noviszádi Kertészegyesület mai kiállítása a sétaterén lévő Kertészotthonban, igen érdekesnek ígérkezik. Egész Bácskából ott lesznek a nemesebb rózsakertészek, úgy hogy a legszebb rózsaváltozatokat fogják bemutatni. A kiállítás délelőtt tíz órakor nyílik meg és egész napon át nyitva van. A belépés díjtalan.

— Országos vöröskereszt nap. A mai országos vöröskereszt nap alkalmából Noviszádon is ucai gyűjtést fognak rendezni.

— Strandfűzők vízhatlan, varrás nélküliek csak „Femina” Wollner Ilona Zseljeznicska u. 20. sz. alatti fűzőszalonjában készülnek. Ugyanitt melltartók, betegkötők kaphatók.

Mennyi lakósa van Noviszádnak

Holnap reggel jár le a „Délbácska” pályázatának határideje

Csak a kora reggeli órákig beérkezett pályázatokat vehetjük figyelembe. Tegnap is tömegesen érkeztek megfajtési szelvények a „Délbácska” szerkesztőségébe — A legjobb 15 „tippelő” értékes jutalomban részesül

A Délbácska pályázata, amelynek feltevéleit lapunk pénteki és szombati számában közöltük, óriási érdeklődést váltott ki a közönség körében. Nemsak Noviszádról, hanem a vidékről is tömegesen futnak be szerkesztőségünkbe a megfajtési szelvények, melyeknek beküldői a legkülönbözőbb „tippelő” Noviszád lakosságának a számát.

Aki eltalálja vagy legalább hozzávetőlegesen legjobban megközelíti a hivatalos statisztika alapján megállapított létszámot, értékes jutalomban részesül.

A legjobb 15 tippelő között

a következő díjakat osztjuk ki:

Első díj: Egy komplett fulard selyemruha, Jakovljević és Keszler divatruházából, Kralja Alekszandra ucca 10.

Második díj: Egy pár férfi vagy női szandál, Lütze Rudolf cipőkereskedéséből, Trg Oslobodjenja 2.

Harmadik díj: Egy komplett fürdődressz, Burghardt Dániel díszmű, divat, kötött és rövidáru üzletéből, Kralja Petra ucca 26.

Negyedik díj: Egy doboz finom cukorka, Spiller Lőrinc csemegeüzletéből, Trg Oslobodjenja 9.

Ötödik díj: Egy üveg legfinomabb francia parfüm Schuchtar Albin „Angyal” drogiájából, Kralja Alekszandra ucca 18.

Hatodik díj: Egy üveg legfinomabb kölni víz, Schuchtar Albin „Angyal” drogiájából, Kralja Alekszandra ucca 18.

Hetedik díj: Egy villanyvasaló, Gelb Béla villamossági vállalatából, Futaki ut 11.

Nyolcadik díj: Egy pár női selyemharisnya, Fischer J. és fia kötöttáru üzletéből, Kralja Petra ucca 23.

Kilencedik díj: Egy üveg finom likör Eckstein Simon bornagykereskedő üzletéből, Futaki ut 8.

Tizedik díj: Egy üveg finom bor, Dimo-

— Vöröskereszt nap Petrovoszelon. Az országos vöröskereszt egyesület bácskopenetrovoszelei fiókja az állami tantestülettel június hó 9-én vöröskereszt napot rendez a Tisza melletti erdőben. A levonulás délelőtt fél tíz órakor lesz a tüzoltótestület és a különböző egyesületek részvételével. A közönséget az iskolás gyermekek is különféle ver-enyekke, szavalatokka, é ekekkel és kisebb szindarabokkal szórakoztatják.

— A verbázi posta költözködése. Mint már jelentettük a noviverbázi postahivatal részére az állam új helyiséget keres és felajánlotta a verbázi postalóidő egy megfelelő épület ellenében cserébe. A beérkezett ajánlatok közül Bautz Ferenc kocsmáros háza felett meg legjobban, mert esütörtökön egy bizottság vizsgálta meg a nevezett házat és a mérnökök a telefon és táviró vezetékek átszerelési költségeit is kiszámították már. A postaigazgatóság határozatát a közeljövőben várják Verbászon, ahol nagy érdeklődéssel tekintenek az ügy elé, mert Noviverbász kereskedőinek fontos a posta közelsége.

— Az asszonyok gyors öregedése sok esetben a mosással járó túlmegeröltetésnek tulajdonítható. Mi sem természetesebb tehát, hogy több millió asszony örömmel használja a „Persil” mosószert, mely lényegesen megkönnyíti és örömteljessé teszi a ruhamosást.

FILMBARÁTOK!

Írjál oszméket, kézirátokat, egész filmjeleneteket! Tegyed pénzzé őket, add el őket Kisréld meg tehetégedet a filmnél Huzzá hasznót a filmiparból! Szenteld magadat a filmnek! Amit nem tudsz, kérdezd a „K O M P A S” reklám és tudakozódó intézetnél, BEOGRAD, postafiók 433. Irjegyzéket dítalanul küldünk válaszbélyeg beküldése ellenében

vics V. Futaki ut 14. sz. csemegekereskedéséből.

Tizenegyedik díj: Egy villamos fényező rózsza „Alternó” műszaki vállalatából, Kralja Petra ucca 26.

Tizenkettedik díj: Két darab páholyjegy az Apolló mozi bármelyik előadására.

Tizenharmadik díj: Egy darab feles osztálysorsjegy a XVIII. kör első húzására, Papp György banküzletéből, Kralja Petra ucca 29.

Tizennegyedik díj: Egy darab feles osztálysorsjegy a XVIII. kör első húzására, Papp György banküzletéből, Kralja Petra ucca 29.

Tizenötödik díj: Egy finom kristályüveg váza.

A nyertesek neveit a hivatalos statisztika megállapítása után közöljük a Délbácskában.

A nyertesek a díjakra szóló utalványt a Délbácska szerkesztőségében vehetik át.

Akik a pályázaton résztvesznek, a következő szelvényt kötelesek kitölteni és a Délbácska szerkesztőségébe beküldeni. (Levelezőlapra is ragasztható.)

SZELVÉNY

Noviszád lakosságának a száma

Beküldi:

(Olvasható név és pontos cím).

A megállapított határidőn túl beérkező pályázatok nem vehetők figyelembe.

Vásároljunk állami osztálysorsjegyet!

1-6 húzás július 9-án
12 jutalom! 125.000 nyereség. Összanyeremény 82 millió 750.000 dinár. Rendelések csakközönlhetők a főelárualtónál
LUSTIG LAJOS bank-és váltóüzlet, NOVISAD, Kralja Alekszandra 13.

— Tüzoltók napja. A bácskopenetrovoszelei önkéntes tüzoltótestület saját pénztára javára június hó 28-án Vidovdán napján júnialist rendez, melynek sikere érdekében a paranesnokság már most megtette a szükséges előkészületeket. A nap méltó befejezéseként este a Tisza partján nagyszabású tűzijátékot rendez a testület.

— Halálozás. Bugzó György június 7-én délután hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése ma, vasárnap délután 4 órakor lesz a Darányi-telep I. csoport 2. ucca 34. sz. gásházából.

— Kirándulás Ilokra. Vasárnap 16-5n társas kirándulást rendeznek Ilokra, amelynek részvételi díja — oda és visszautazás — 20 dinár. Jelentkezni esütörtök délig lehet Paquor Józsefnél, Laudisz Jánosnál vagy Vanyur Jánosnál. A kirándulás részére külön hajót bérelnek. Indulás reggel 5 órakor az állami hajóállomástól.

— Jutányosan legjobb áru. Dobozokban nagy választék. Prima lemez minden színben. Eladja csak a Barth cég! Barth Domkos, fabrika kutija, Mali Liman, Novi Sad.

— A Jakovljević és Keszler cég tíz éves jubileuma alkalmából tíz szegény gyermeket öltöztetnek fel. A szolidaritásról és megbízhatóságáról közismert Jakovljević és Keszler cég, Noviszád egyik legelőkelőbb áruháza, június 28-án ünnepi fennállításának tizedik évfordulóját. Ez alkalommal a cég főnökei tíz szegény gyermeket tetőtől-talpig díjmentesen felruháznak. A jubileumi ünnepséget június 28-án délelőtt tartják meg a polgári lövölde összes helyiségeiben, amely alkalommal a város képviselőinek, a jótékonyági intézmények és a városi előkelőségek jelenlétében megtartják a ruhakiosztást. A cég főnökeinek intenciója értelmében a nagylelkű adományban az összes vallásfelekezetekhez tartozó gyerekek részesülnek vagyis 2 rom. katolikus, 2 görög-keleti, 2 református, 2 evangélikus és 2 zsidó gyermek. Az illetékes hitközségekkel való megállapodás értelmében a következő tíz gyermek részesül a nemeslelkű adományban: Sopornjai István, Perlaki Sándor, Schiessl József, Rankov Ljubica, Reichenberg Boriska, Lützenberger Mária, Mészáros Erzsébet, Jasika Szlobodán, Ostern László és Lovász Juliska. A kiosztási ünnepélyre vendégeket is szívesen látnak.

— A noviszádi munkanélküliség. A noviszádi munkástözsde multheti jelentése szerint 370 férfi és 77 női, összesen 447 munkanélkülit tart nyilván, ezek közül 175 az új jelentkező 272 pedig visszamaradt az elmúlt hétről. Munkát keres: 3 földműves, 2 bányász, 3 kertész, 1 keramikus, 9 kovács, 6 lakatos, 1 üstkészítő, 2 vasesztergályos, 22 géplakatos, 1 nyerges, 1 bádógos, 1 réztöltő, 3 mehanikus, 22 asztalos, 4 kádár, 2 bognár, 1 kefekötő, 2 boeskoros, 4 kárpitos, 3 cipész, 7 szabó, 1 papucsos, 1 borbély, 5 könyvkötő, 24 pék, 5 mészáros, 1 molnár, 2 cukrász, 5 pincér, 1 csapos, 13 betűszedő, 2 kőműves, 2 ács, 8 szolga, 8 kereskedősegéd, 72 napszámos, 3 sofőr, 1 gépész, 2 fűtő, 1 gyári munkás, 1 mozdonyvezető, 4 portás, 2 magántisztviselő, 1 földmunkás, 2 politurozó, 2 szabónő, 1 borbély női, 1 szobalány, 1 pincér, 1 szállodai szobaasszony, 7 napszámos-

nő, 47 cseléd, 8 szakácsnő, 2 magántisztviselő. Munkát kaphat: 2 bádógos, 5 bognár, 1 cseléd.

— Kocsilöccsel fizetett a bognárnak. Szilágyi István petrovoszelo földműves javítani adta kocsiját Lajos Péter petrovoszelo bognárnak, aki a munkát el is végezte. Szilágyi azonban nem volt megelégedve a munkával, ezért kocsin elhajtott Lajoshoz és kifogásolta a végzett munkát. Ebből veszekedés keletkezett, amelynek hevében Szilágyi István kocsijáról levette a löcsőt és úgy halántékon vágta a bognármestert, hogy azt súlyos agyrázkódással be kellett szállítani a noviszádi állami kórházba. A petrovoszelo csendőrség le tartóztatta Szilágyi Istvánt és tegnap délelőtt beszállította a noviszádi ügyészség fogházába.

— Olesó és jó butorok Hemler butor-áruházában kaphatók.

— Szabadlára helyezték Semann Árpádot. A noviszádi törvényszék — amint azt megírtuk — pénteken egy hónapi fogházra ítélte Semann Árpádot, aki pénzhamisítás ürügye alatt pénzt csalt ki több parabucsi földbirtokostól. Miután Semann vizsgálati fogságban volt és ezzel ki is töltötte egy hónapi fogházbüntetését, tegnap reggel elhagyta a noviszádi ügyészség fogházát.

— Csökkent a Vezuv erupciós működése. Nápolyból jelentik: A Vezuv-observatórium közli, hogy a Vezuv erupciós tevékenysége még mindig tart, bár fokozatosan gyengül. Tegnap reggel lényegesen csökkentek a földmozgások, a terpignói lavafronton sűrű füstfelhő látható.

— Festőszert használt cipőtalpakhoz. Ed dig még nem ismertünk olyan szert, amely a kiselejtezett bőrűt ujjafesti. Most végre a „Wilbra“ az, mely a rég nélkülözött hiányt pótolja. Minden háztartásban van használt, egyébként azonban jó állapotban lévő bőrű (női retikül, aktamappa, koffer, bőrszék), melyeket eddig nem használhattunk. Mindezeket a „Wilbra“ festékekkel átfestjük s ismét új dolgokhoz jutunk hozzá.

— Ideges embereknek és lelkibetegeknek az enyhe természetű „Ferenc József“ keserűviz jó emésztést, tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. Világhírű ideg orvosok véleménye alapján a Ferenc József viz használata az agy és a gerincvelő súlyos megbetegedéseinek is kiválóan ajánlható. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Strandfüzöt, melltartót, haskötőt rak táron és mérték után készít Barth L. Zrinji Petra ucca 17.



ZÁRLATOK

Szombat, július 8.

A DINAR ÁRFOLYAMA

Budapest 9.98—10.04, Prága 59—59.40, Berlin 7.325—7.345, Bécs 12.4675—12.5275, London 276.

ZORICHI TÖZSDE

Beograd 9.125, Budapest 90.585, Páris 20.3125, London 25.1975, Newyork 519.60, Brüsszel 72.175, Milano 27.1825, Madrid 73.75, Amsterdam 208.60, Berlin 123.89, Bécs 73, Stockholm 138.90, Kopenhága 138.40 Oslo 138.35, Szofia 3.7525, Prága 15.38, Varso 58.25, Athén 6.7175, Konstantinápoly 249, Bukarest 3.08, Helsingfors 13.06.

BUDAPESTI HATÁRIDŐS TERMÉNYTÖZSDE

Irányzat: Szilárd. Forgalom: Élénk. Buza: október 23.28—23.29, 1930. március 25.21—25.22. Rozs: október 19.33—19.35, 1930. március 20.33—20.35. Tengeri: július 24.56—24.58, 1930. május 18.98—19.—

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMÁN SÁNDOR.

REJTELMES ÁRNYÉKOK

Regény..... Irta: SOMLAY KÁROLY

(9)

— Biz én megronesolódtam. Porba esett emberdög lett belőlem, — hörögte dult ábrázattal a volt gépész. — Vértelős ember vagyok... Te vagy a kárhozzám edénye. Te esábitottál a bűnre... Ugy-e lánykorodban szívesen vitted az ölelésemet? Amióta gazdaggá tettelek, utálsz, mint a pokolvart. De ne szaporítsuk a szót, nékem pénz kell, nagy bankó... Innom kell, mert ha kijózanodom, tüstént előttem áll a vén Muhor és a fülembé dörgi: Gyilkos! Borzasztó volt az, mikor a holttestet becipeltem oda az ártéri suhába, a kotu közé.

— Ugyanesek megeresztetted megint a nyelved vitorláját. Mennyi pénz kell? Talán tíz pengő elég lesz.

— Hizlaljon fel az Uristen kövérre, de olyan kövérre, hogy kövérségben se legyél vastagabb egy hajszálnál! Fősvény, irigy vagy Boris, megfejnéd te még a szunyogot is... Azt gondold, hogy a gyilkosság árát a nagyharang fogja megfizetni, a kisharang tőgye még majd rákondítja... Azt se felejtse, hogy a golya tüzes üszköt dob arra a házra, amelyikben megbántották. Hát majd én is golya leszek, fejedre gyujtom ezt a zsindeyes palotát, ha nem adsz pénzt.

— Pénz és untalan csak pénz, meg pénz.

— Persze, hogy pénz. Éhes lónak zaban az esze... A szóbeszéd csak pipafüst, pénz a fundamentum.

— De majd szemet szur a faluban, hogy mindig dorbézolsz és szórod a bankót... Megint elfognak a csendőrök.

— Mit dumálsz itt a fülembé? Ninesen

az Uristennek olyan esendőre, aki engem tréfire visz. Az én fejemmel nem lehet cínget fogni... Legfellebb, ha magamtól valok —

Muhorné az ablakhoz lépett.

— Pszt! Mintha járna valaki a pitvaron. Egy árnyékot láttam, — sugta halkán. — Közeledik az éjjel, hát ilyenkor már kószálnak az árnyékok, a kísértetek. Minden bűnös ember után kullog ilyen kísértet... Tudod, ha az én kísértetem torkomra teszi majd eceer a hideg kezét, akkor muszáj vallanom. És ha vallok, akkor ránk szakad a kárhozzát minden átka... Bezáródik mögöttünk a szomorú kapu, amelynek árnyékában életunt rabok sőhajai fuldokolnak a fülledt levegőben... Borzong a lelkem. Az elzúllás előérzete fojtogat.

Muhorné megint kitekintett az ablakon.

— Mondom, hogy valaki jár itt a pitvaron, — suttogta és kezét hevesen dobogó szívére tette. — Vagy talán a háborgó lelkem rajzolja ide ezeket a fekete árnyékokat?

— Ne ijesztgess. Add ide a pénzt, aztán hadd lódulok a fenébe... Ha a Piskóta Ferke visszajön és engem itt talál, abból baj lesz, — türelmetlenkedett Daesó.

— Elég lesz husz pengő? — kérdezte Boris.

— Ötven is kevés... De add ide hát a huszat. Ha elfogy, friss bankó állja majd a helyét.

Muhorné átadta a pénzt, a férfi erre szó nélkül kisuhant a szobából.

Az asszony a lócára roskadt, a könyökére dült.

— Jaj, de beléhasítottak szívembe a szavai, — motyogta félőntudatlanul. — Oly nyugtalan vagyok... Forr a fejem. Ködbe borult az agyam. Rajtam felejtette az Isten a balkezét... Nehéz álmaim lesznek ma éccaka...

A titkos hangot, a lelkiismeret szavát, az Istennek az emberben megszólaló hangját nem lehet elnyomni. A büntudat pedig mint fekete árnyék, nyomon kíséri a bűnöst.

II.

Eljött a nyár. Az égen habos felhők usztak. A közeli nádligetben a folyton visító cerkó kiabált. A seregélyeket riogató keleptű folyton mozgatta a Tiszáról jövő szellő.

Ilyenkor sok munka akad a szőlőhegyen. A gödrölés, a torkolás, a karózás és a kötözés izzadságos munkát igényelnek, mert a virágzó borág olyan, mint az eladó leány: kényes.

Ferenc, Klári és Béni, a kisbéres egész napokat töltöttek a szőlőhegyen.

Egy napsugaras júniusi délután Klári a prészáz előtt pelyhedző pázsiton üldögélt egy szárazkaru öreg diófa alatt és hársbétjét fosztogatott hordódugókra. A fa alatt egy gyékénydikő nyujtózkodott, ezen egy füleskosár volt. A kosárban tartották a napi ételmet.

— Mäsképpen ment itt a munka, amikor még édesapámé volt a szőlő. Bezzeg most úgy dolgozom, mintha cseléd volnék: tessék-lássék. Eriggy csak Béni a hársbétjét, ott van a prészázban a suton, — szóval meg Klári.

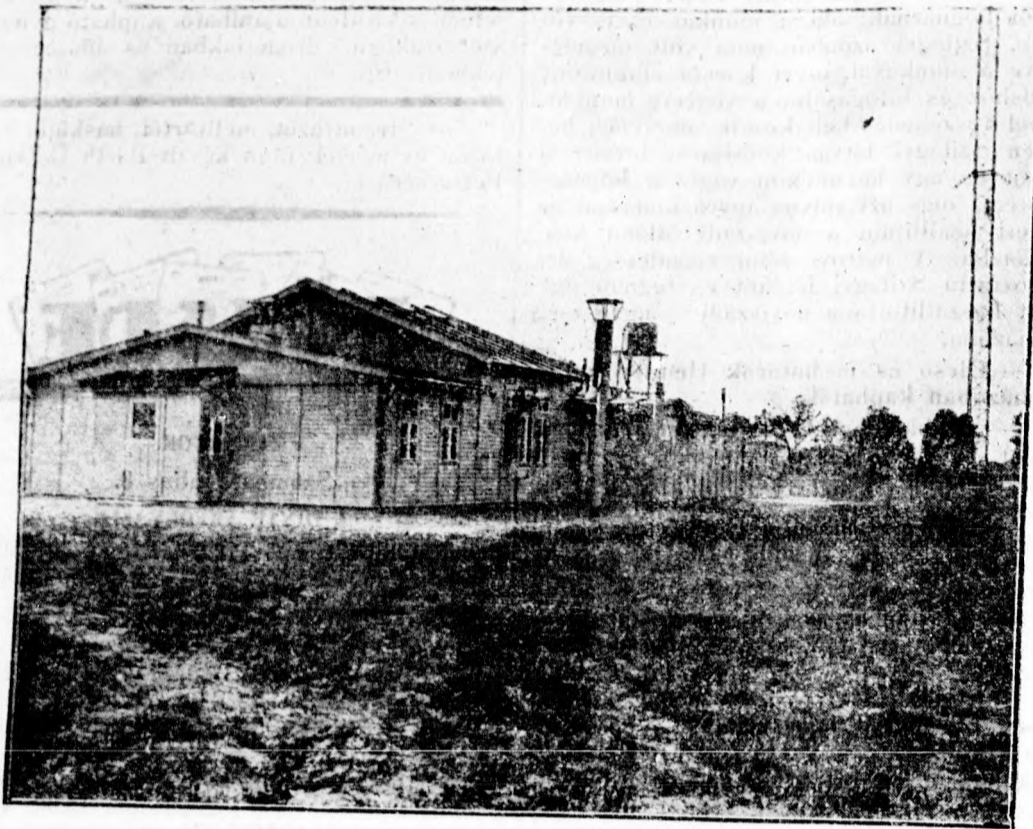
A legényke az imént még a homokpince árnyékos oldalán egy üres hordóval pisz-mogott. Klári nem vette észre, hogy a szilvába illant esemegézní.

— Béni! A záporos felhő kergesse meg, bizonyosan elfeküdt a gyepeken a gyehenna, — türelmetlenkedett a leány és a fosztást abbanhagyva, éppen fel akart kelní a zsámolyról, mikor valaki hátulról hirtelen lefogta a szemét.

Két vaskos kéz tapadt a pilláira.

Folytatása következik.

A Délbácska rádió melléklete



A ljubljana adóállomás épülete

hátterben az egyik antennaoszloppal. A Telefunken gyár alkotása. Nálunk is kitűnően fogható állomás.

RÁDIÓ MŰSOR

Vasárnap, június 9.

Beograd. 11.20: vizállás jelentés, 12: Időjelzés, 12.15: Gramofonhangverseny, 17: „Narodno selo“, 20: Dr. Leko egyetemi tanár előadása a vöröskereszt jelentőségéről, 20.20: Grujes szerb cigányzenekarának hangversenye, 21.55: Fuvósnégyes vidám hangversenye.

Zagreb. 11.30: Katonazene, 20: Operai előadás.

Budapest. 9: Ujsághírek, 10: Református istentisztelet, 11: Görögkatolikus istentisztelet, 12.10: Pontos időjelzés, Utána: Szimfónikus zenekari hangverseny, 16: Rádió Szabad Egyetem, 17.25: Másfélóra köny-

nyű zene, 19: Tomesányi István m. kir. postafőmérnök előadása: „Az antenna és a vilámcsapás“, 19.40: A m. kir. 1. honvédelmi miniszter zenekarának hangversenye az Angolparkból, 20.45: Részletes sport és lövészversenyeredmények, 21: „Balatoni ünnep“, 23: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, Majd: Rácz Béla és cigányzenekarának hangversenye.

Berlin. 12: Déli hangverseny, 15.30: Gyermekmesék, 16.25: Sportünnepély közvetítés, 18.30: Ótóra teazene, 20: Zenekari hangverseny.

Kassa. 7: Hangverseny közvetítése Karlsbadból, 9: Egyházi zene, 11.30: Magyar nyelvű szentbeszéd, 16: Gyermekóra, 20: Esti hangverseny, 21: A prágai műsor közvetítése.

München. 11.30: Karének, 12: Tézene, 14.30: Az éj zenéje, 16: Katonazene, 18.05: Rádió-trió, 20: A házi zenekar hangversenye, 21.30: Rádiókabaré, 22.45: Jazz- és tangó-zene.

Prága. 7: Hangversenyközvetítés Karlsbadból, 9: Egyházi zene, 12.30: Zenekari hangverseny, 20: Zenekari hangverseny, Utána: Vigjáték-est, 21: Esti hangverseny, 22: Kávéházi zene.

Bécs. 10: Ünnepi felvonulás közvetítése, 15.30: Délutáni hangverseny, 17.50: Kamarazene, 19: Vidám történetek, 20.05: Egy dráma előadása, Utána: Esti hangverseny.

Hétfő, június 10

Beograd. 11.20: Vizállás jelentés, 12: Időjelzés, 12.15: Rádióquartet, 13.15: Ujsághírek, 17.35: Örségváltás, 20: Milojevics tanár biológiai előadása, 20.25: Rádióquartet, 21.30: Ujsághírek, 21.45: Olasz költők szerb fordításban, 22.05: A vojvodinai diákok tamburzenekarának hangversenye.

Zagreb. 13.15: Gramofonzene, 20.30: Hangversenyközvetítés Berlinből.

Budapest. 9.15: Hangverseny, 12.05: Gramofonhangverseny, 13: Pontos időjelzés, 16: Asszonyok tanácsadója, 16.45: Pontos időjelzés, 17.40: Radics Béla és cigányzenekarának hangversenye, 19.40: Csathó Kálmán felolvasása: „Szinpad és irodalom“, 20: A közép-európai műsorsorozatban a berlini Stúdió műsorának közvetítése, 22.10: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, Majd: Bachmann jazz-band a Dunapalota nagyszállóból.

Berlin. 17: Szórakoztató zene, 20: Zenei anekdoták, 20.30: Nemzetközi hangverseny közvetítés.

Kassa. 12.05: Déli hangverseny, 17.10: Gramofonzene, 19.05: Rádió-kabaré, 20.30: Hangversenyközvetítés Prágából, Közép-európai műsorelere.

München. 12.55: Déli hangverseny, 16: Rádió-trió, 19.35: Albert Lortzing „A fegyverkovács“ című operájának közvetítése.

Prága. 11.15: Gramofonzene, 12.30: Déli hangverseny, 16.30: Délutáni hangverseny, 19.05: Rádiókabaré, 20.30: Hangverseny közvetítés Berlinből, 22.25: Gramofonzene.

Bécs. 11: Délelőtti zene, 16: Délutáni hangverseny, 20.30: Hangversenyközvetítés Berlinből.

A holt lelkek birodalmában

Hajnaldik. A hegyek mögül kelő nap korongja vérvörösén izzik, mintha tűzkatlanból szökne a szürke égboltozatra. Lassan, méltóságteljesen emelkedik éjszakai ágyából és amint eléri a hegykoronát, felvillan első sugara. Lágyan óvatosan simogatja körül a lombdus évszázados fák koronáit, lényesezőket lehel rájuk, mint szerető anya az ébredező gyermekére, aztán halk susogással indítja útjára a hajnali szellőt, hogy a vén fák tagjait mozgásba hozza és utat engedjenek a feltörő sugárzóznak.

Rejtelmesen susog, zug, morajlik az erdő, itt-ott elnyújtott huhogás, lomha szárny csapás, melybe bele-beleszól egy halk madárhang, mindig többen, erősebben, míg végre felesendül a természet hatalmas templomában a legszebb ima: a felkelő napot fogadó madarak hálaadó Te Deuma. A Rhone völgye fölött beköszöntött a reggel.

Vonatunk rohanva vágja magát keresztül a reggeli ködön, melynek felszálló fátyla mögött a messze távolban felvillan az Aletschhorn örök hófedte bérce. Visp-nél mondunk búcsút a Rhone festői völgyének, hogy lassan felkapaszkodjunk Zermatt-ba.

Lent a völgyben ragyogó nyári nap, po

pázó növények, illatdus virágok, előttünk alig pár kilométernyire a Matterhorn csillogtatja hókoronáját.

Zermatt-ból kanyargó hegyi ösvény vezet oda, ahova mi készülünk. Itt lent az élet vidámsága, az öröm és boldogság ragyogása tölti meg a lelkeket, ahova mi megyünk, ott a bánat és fájdalom honol.

Amint fogynak mögöttünk a kilométerek és közeledünk célunkhoz valami szorongó érzés tölti el lelkünket. A természet fenséges csendje, nyugalma ül mindenütt. Az ut mentén az évszázados erdő fái méltóságteljes némaságban állnak, alig hallik susogásuk, mintha ők maguk is tudnák, ide nem illik az élet zaja. Rejtelmes zenéjük is egy idegen világról beszél, egy világról, melyben — elnémult az öröm, kacagás, egy világról, a holt lelkek birodalmáról.

Helyben vagyunk.

Előttünk a nagy épület magas körkerítésével, benne egyetlen kapuval. Aki számára ennek a kapunak csengője megszólalt és átlépte küszöbét, megszűnt a társadalom számára létezni, eltűnt, lerázta magáról az élet tudatát és beletemetkezik beteg lelke szertelen világába.

Az élet harcában súlyosan megsebesültek házában vagyunk. Kegyetlenül végzett velük a sors, testüket nem bántotta, az ép

és virul, csak tekintetük árulja el, hogy emberi létük koronája, az öntudat mondott nekik búcsút — talán örökre.

Néma esőnd mindenütt, gondosan vigyáznak rá, hogy sehol egy disszonáns hang, egy bántó momentum ne forduljon elő, azt mondják, hogy a természet nagy csendje gyógyító balsam a szenvedőknek.

Tiszta, rendes szobák, a beteg izlése szerint berendezve, csak a használati tárgyak összeállításán látszik, hogy nehéz betegnek készült.

Hőfőher leányszoba, melynek ablakai virágoskertre néznek, aki benne lakik, alig lehet több huszévesnél. Amikor beléptünk hozzá, nyitott szemekkel, merev tekintetű a falra szegezve feküdt a kereveten. Ránk sem figyelt, ápolói mondják, hogy senkit sem vesz észre, semmivel sem törődik.

Ragyogó szépségű fiatal magyar nő, szemének tört fénye mögött még most is ott settenkedik a nagy intelligencia árnya.

Az élet egyetlen ostromapása oltotta ki a lángot. Egyetlen lelki megrázkódtatás juttatta ide és altatja vele mély, öntudatlan álmát.

Egy gondolat villant át agyamon, órára tekintek és lelki szemem előtt a belvárosi plébániatemplom, ott ma, vasárnap zenés mise van.



Árhullámzás a gabonapiacra

„Kártyajáték a kenyérré”

A gabonapiac legutóbbi eseményeivel foglalkozva, egy európai parlamentben a helyzetet találóan „Kártyajáték a kenyérré” fogalommal jellemezték. A kártyajátékot Amerika rendezte a keverés és osztás szerepét vállalva, míg Európa egyénileg a passzív szerepét tölti be.

A legutóbbi hírek Amerikából úgy szólnak, hogy igen nagy elhelyezésre váró készletek vannak és hogy az amerikai új terméskilátások kitünőek. Az európai piacokról viszont telítettségéről és szintén jó kilátásokról érkeztek hírek. Ezek alapján a jugoszláv piac bár óriási veszteségeket szenvedett, de igyekezett a helyzet magaslatára emelkedve, megérteni, hogy az amerikai 10 centes buza- és tengeri árzuhanása következtében a jugoszláv búzát vagononként négyezer, a tengerit ötezer dináros árvesztéssel, a 200, illetve 205 dináros mélypontnál kell, hogy jegyezze. Ez az árzuhanás, amely tisztára az amerikai piac impulzusa, igen jó idegzetű gabonást is megtorpanított és a helyzet az volt, hogy csak eladókval találkozunk.

Amerika időközben máról holnapra 7 centes árugrást jelentett, ami az európai gabonátözsdeken pánikszerű helyzetet teremtett.

A noviszádi tőzsdén a jelenségek „A Sipka-szorosban minden csendes” hangulatban játszódtak és az itteni spekuláció ügyleteit részben ügynöki irodákban, részben a pesti tőzsdén bonyolította le. Gabonapiacunk a készáruat az újabb amerikai kurzusokkal higgadtan eskontálta és ennek következtében a buza 210, a tengeri 217 dinárra javult. A jugoszláv piacnak az amerikai árugrással szembeni rezerváltsága teljesen indokolt, mert piacunk a jó kilátásokkal, nagy feleslegekkel rendelkezik és ezeket pénzre kell tenni. Azonkívül a jugoszláv piacnak rezerválnak kellett maradnia azért is, mert nincs intenzív tőzsdélete, nincsenek határidő ügyletek, tehát a készáruval spekulálva, nincs meg az ilyen stílusú manőverekhez a tőzsdéi készsége és technika. Mert amíg Amerika a jó terméssel és nagy feleslegekkel az árakat likvidálta, addag a „Farmer Bill” érvénybe léptetésével igyekszik az árakat márol-holnapra felfer-

A gondolatot közlöm a főorvossal, aki csak a fejét csóválja, próbáljuk meg. És percek múltán már a szobában van a bőrdő, amely egy rádió-berendezést rejt magában, bekapcsolom a hálózatba, pár pillanatnyi keresés, azután halkán, majd hirtelen felerősödve, orgonabugás hallatszik. Beethoven Miséje. Lélekemelően szárnyalnak az akkordok, de a mi betegünk továbbra is teljes lethargiában marad.

Elnémul a zene, harangzugas hallik. A beteg egy pillanatra felfigyel, a főorvos int, csak tovább. Léptek kongását hozza a kis hangszóró, újra felbug az orgona hangja, lágyan, szívhez szólóan. A beteg felül, hátra-símitja göndör fürtjeit és mereven a készülékre tekint, szemébe valmi ujszerű tűz költözik.

A miséző pap imádkozik: „Miatyánk, ki vagy a menyekben...” A beteg lassan felkel fekhelyéről, egész közel megy a készülékhez, az ápoló melléje lép — hátha valami bajt csinál — de nem. Szinte belemered a hangszóróba, ajka meg-megremeg, kezei lassan összekulcsolódnak...

„S ne vigy minket a kísértésbe, de szabadíts meg a gonosztól...” Nem hallani, csak láni, hogy együtt mondja a pappal az imát és mire elhangzik az ámen, ott terdel a hangszóró előtt, homlokát a kis asz-

ni, amit csak tőzsdékészséggel és technikával lehet.

Tekintettel arra, hogy az új termés egy hónapon belül betakarításra kész, nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt a megállapítást, hogy az immár mulóban lévő gabonáévre a legelőnyösebb értékesítési hónapok decembertől április közepéig voltak, amikor a buza átlag 250 dinárnál, a tengeri átlag 275 dinárnál mozgott. Az új termés áralakulása a termelő szempontjából egyelőre aggasztó, amennyiben a 200 dináros buzaár, még 10 mázsás átlagtermésnél is alig fedezi a termelési költségeket. Tehát nem lehet csodálkozni azon, ha az állam a termelőt helyzetében segíteni akarva, módot keres, mert elvégre is a lakosság 85 százalékáról van szó.

Tüzifa kilátások

Az elmúlt tél tüzelőanyagnehézségei még élénk emlékezetünkben vannak és így önként adódik a jövő tél tüzelőkérdése.

Erre vonatkozólag a helyzet az, hogy a készletek teljesen elfogytak és az ideai termelés pedig 30 százalékkal kisebb a múlt événél. A termelő vidékek ezek folytán az árakat a nyári szezon elején átlag 10–15 százalékkal emelték. Figyelembe kell venni továbbá azt is, hogy a vasuti tarifa március elsejével 30 százalékkal drágább és kilátás van, hogy a fuvardíjtelek szeptember elsejével ismét megdrágulnak, tehát valószínű, hogy a mai tűzifaárak az őszi szezonban nem lesznek tarthatók és így 10 százalékos áremelkedéssel kell számolni.

Konferencia az Agrárbank részvényjegyzése ügyében. A noviszádi közgazdasági körök, a kereskedelmi és iparkamara kezdeményezésére széleskörű konferenciát hívtak össze az Agrárbank részvényjegyzése ügyében. A konferenciát vasárnap délután tíz órakor tartják meg a noviszádi terménytőzsdé nagytermében. Ez alkalommal ismertetni fogják az Agrárbank fontosságát, különösen a Vojvodina szempontjából. Ezért szükséges, hogy különösen a Vojvodina területén jegyezzenek sok résztvevőt. A konferencián foglalkoznak majd az Agrárbank alapításával, belső szervezetével és fontos határozatokat is hoznak, amelyeket illetékes helyen elő fognak terjeszteni, hogy ezek szemmel tartásával dolgozzák ki a bank alapszabályait. A konferenciára meghívták az Agrárbank kormánybiztosát, Gyurics M. Vojint is, aki ismertetni fogja a bank jelentőségét. Noviszádon a következő helyeken lehet részvényeket jegyezni: 1. a Narodna Banka fiókja, 2. a Hipotekarna Banka fiókja, 3. a szerb földműves szövetség-

talkához támasztva sir. Hangtalan könnyei végigfolynak arcán és a szív tájékán, a kebel fölött állanak meg, öntözik a kelő lélek virágát.

Némán, megilletődve áll a kis társaság a nagybeteg mellett, senki sem mer mozdulni, végre a főorvos törli meg a csendet, el akarja venni a kis asztalról a bőrdőnt, de a beteg észreveszi, feláll és megfogja.

Nem engedem!...

Hónapok óta ez az első szó, ami elhagyja ajkát.

... Lassan kimegyünk a hófehér leány-szobából, melyben egy fiatal leány első álmai vannak eltemetve, de amint az orvos mondta talán sikerül ebből a sirból felkelteni a második, a gyógyulást hozó igazabb álmot.

Nincs tovább! Szótlanul veszünk bucsút a nagy háztól, hogy a holt lelkek birodalmából visszatérjünk az élők közé.

Kanyargó hegyi ösvény végén megegyeszer feltűnik a nagy ház, felette a nap teljes déli fényben ragyog és sugarai csillogva játszanak a bádogtetőn.

A holt lelkek birodalmában egy lélek ébredszik — ébresztgeti a technika csodája.

Radibor

tek szövetsége (Görögiskola ucca 10.), 4. Az Agrár Zajednica (Femerini 68.), 5. Központi Hitelszövetkezet (Vasut ucca), és 7. Kereskedelmi és Iparbank (Kr. Petra ucca).

A noviszádi terménytőzsdé mult heti forgalma. Az elmúlt héten összesen 339 vagon árut adtak el a noviszádi tőzsdén, ebből 185 vagon buza, 1 vagon zab, 121 tengeri, 28 vagon liszt és 3 vagon korpá. Ezenkívül exekutív uton eladtak 3 vagon tengerit, 6 vagon lisztet és 8 vagon búzát. A buza ára 207.50–212.50, a tengerié 210–212.50, a nullás liszté 307.50–315, 2 számúé 287.5–295, az 5 számúé 277.50–280, a 6 számúé 272.50–275, a 7 számúé 257.50–265 és a 8 számúé 12.50–180, a korpáé 140–150 dinár. Az irányzat szilárdabb volt.



Ma délután fél 6 órakor:

MÁCSVA—RÁDNICKI I. osztályu bajnoki mérkőzés

Rádnicki pálya, bíró: Goranics (Beograd)

A két csapat utolsó bajnoki találkozója, a noviszádi munkáscsapatot kielégítő formában találja, míg a bajnokcsapat állóképessége és tudása mintha kissé hanyatló jelleget mutatna. A győzelmi reménykedés így nem volna indokolatlan a Rádnicki hívei részéről, de a noviszádi munkáscsapat sajnos tartalékokkal kénytelen kiállni erre a komoly és nagyjelentőségű mérkőzésre.

Ilyenformán a Rádnickinak várakozáson felüli jó játékot kell nyújtani, ha a noviszádi győzelmi reménykedéseket ki akarja elégíteni. A Fritzmann és Petrović nélkül felálló munkáscsapatot mi erre alig tartjuk képesnek és egy esetleges döntetlen eredményt is nagy sikernek könyvelnénk el.

A mérkőzés előtt délután 4 órakor a vrdniki Rudar a Kamenicai Rádnickival mérkőzik. A Rudar a szerémségi, a Rádnicki a noviszádi másodosztályu csoport sereghajtója és a két csapat találkozása érdekes összehasonlításra adhat alkalmat a két csoport tudását illetően. Minimális kamenicai győzelmet várunk. Délután három órakor a Vojvodina—Rádnicki ifjúsági csapatok, délelőtt 9 órakor a Vojvodina I. b. — Rádnicki I. b. csapatok bajnoki mérkőzése kerül eldöntésre.

Az országos vívóbajnokság

Ma délelőtt 9 órakor kezdődnek a küzdelmek az országos vívóbajnokságokért a Szloboda nagytermében. A NAK rendezésében eldöntésre kerülő bajnoki küzdelmekre beérkezett nevezésekből megállapítható, hogy a mai vívóversenyhez hasonlóan népes küzdelmekre a jugoszláv vívósport történetében alig akad példa. A versenyekben az ország legjobb vívói indulnak, ami garancia a versenyek nivójára és komolyságára. Délelőtt 9 órakor a selejtező küzdelmeket vívják az egyéni tőr, kard és épében. A döntőkre délután 5 órakor kerül a sor, míg este 9 órai kezdettel vívóakadémiát rendeznek, ami a nap legkiemelkedőbb eseményének ígérkezik.

Serlegmérkőzés Verbászon. A Délbcs-áka már jelentette, hogy Csajági Henrik, a kiváló futballbíró e hónapban üli meg bírói működésének 1 éves jubileumát. Ez alkalomból Csajágit a verbászi sportegyletek meleg ünneplésben részesítik, míg Csajági Henrik a Dulcis és VSC közötti kijátszásra egy ezüst serleget ajánlott fel. A jubileumot 23-án tartják meg és az ünnepségek a serlegmérkőzéssel veszik kezdetüket. Este a kaszinóban bankett lesz, melyet táncmulatság fog követni. Az ünnepségek meghívják a szupoticaí alszövetséget, a Birótestületet és Noviszád sportjának több előkelőségét is.

UJ! UJ!
Porszívó és parkett-fényesítő vállalat
Olcsón, gyorsan, szépen tisztítja a szőnyeget, fényesíti a parkettet
GILLICH J.
porszívó és parkett-fényesítő vállalat. Jelentkezést elfogad Gelb cég, Futoski put 11. Tel. 26-45

Nyitott, jó barban levő, hat üléses

AUTÓ
olcsón eladó
Érdeklődni
Dr. Vladarski orvosnál
Petrovaradinban

Kerestetik
képzett gépezés

Dieselmotorhoz, középkorú, lehetőleg nőstén, esetleg gyermektelen nő. Természetben lakást kap. Utiköltséget a meghívottak térítjük. Belépés azonnal. Ajánlatok 4 napon belül Schmolka hirdetőirodába, Novisad, küldendő „Gépezés” jelleg alatt

Kiadó
bérbe, kedvező feltételek mellett a Strand uton levő

VENDEGLŐ
Érdeklődni lehet Strand uton baira

Iskolai épületek tatarozása Novisadon

A novisadi iskolai bizottság ezenel árlejtést hirdet Novisad valamennyi elemi iskoláinak, ovodáinak és szállási iskoláinak tatarozási és meszelési munkálataira, amelyeknek részletezése az iskolai bizottság tollnokjánál tekinthető meg.

Az ajánlatok zárt és lepecsételt borítékban a novisadi iskolai bizottsághoz intézendők. legkésőbb 1929. június 16-ig.

Feltételek:

1. Minden ajánlattevő köteles kijelenteni, hogy ismeri a feltételeket s hogy azokat elfogadja.
2. Kaució fejében köteles az egész felajánlott összeg öt százalékát készpénzben vagy állami értékpapirokban letétbe helyezni.
3. A kaució lefizetését igazoló elismervény bemutatandó.
4. Az ajánlattevő köteles igazolni, hogy önálló iparos és hogy kifizette a reá kirótt adót július hó 1. ig.
5. A tatarozási munkálatok július elején kezdődnek s legkésőbb augusztus 15-ig fejeződnek be.
6. A megállapított összeg csak akkor kerül kifizetésre, ha a bizottság az épületeket átvette s a munkálatokat jónak találta.

Iskolai bizottság
Novisad.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMEŊY

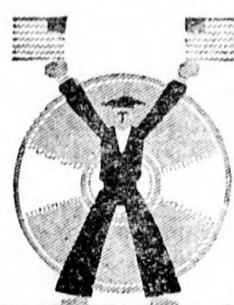
A novisadi róm. kat. hitközség ezennel versenytárgyalást hirdet a Darányi telepen építendő templom összes építési munkálataira.

Az ajánlati, illetve költségvetési űrlapok a fentnevezett hitközség irodájában (Templom udvar) június hó 10-től mindennap a hivatalos órák alatt 50— dinár ellenében beszerezhetők s ugyanott a tervek és a szerződési feltételek is megtekinthetők.

Ajánlatok 100— dináros bélyeggel ellátva és sértetlen borítékban lepecsételve legkésőbb f. é. július 1-én déli 12 óráig a fenti hitközségi irodába benyújtandók. Az ajánlattevő vállalkozók tartoznak az ajánlati végösszegüknek megfelelő 5% óvadékot akár készpénzben, vagy pedig értékpapirokban a versenytárgyalás napján délelőtt 10 óráig a hitközségi irodában nyugta ellenében letenni.

Később beérkező, vagy helytelenül kiállított ajánlatok figyelembe nem vétetnek. A róm. kat. hitközség fenntartja magának azt a jogot, hogy a benyújtott ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlat összességére szabadon választhat.

Ajánlatot csakis oly vállalkozók nyújthatnak be, akik ezen munka elvégzésére törvényes képesítéssel és iparjoggal bírnak.
Novisad, 1929. június 5. A NOVISADI RÓM. KAT. HITKÖZSÉG



Zongorák világ márkás gramofonok

divatos tánc és művészi gramofónlemez nagy választékban legelőnyösebb fizetési feltételekkel is kaphatók

TRUPPEL hangszer- és zongorateremben NOVISAD Dunavska 17 Zeljeznicka 31

Lemezek árai: His Master's Voice, Columbia, Brunswick Din. 50.— Polidor, Parlophon, Odeon D. 40.— Edison Bell Penkala D. 30.—

Telefon Dunavska ul. 26-69., Zeljeznicka ul. 26-70

VENDEGLŐMEGNYITÁS

Van szerencsém a n. e. közönség és jóbarátaim tudomására adni, hogy **Darányi telep II. csoport 17 szám** alatt (Kraxner uton) saját házámban vendéglőt nyitottam, mely alkalommal ma, vasárnap

halpaprikás és malacsült

lesz. Elsőrendű italokról gondoskodva. Zenét Tóth Péter zenekara szolgáltatja. Szíves pártfogást kér

BALOGH ISTVÁN

SLAVONIJA, FAIPAR R. T. ZAGREB

Gőzfűrésztelep BROD n/S. Gőzfűrésztelep DRAGANICI

LERAKAT:
Parketta, furniok, raglemezek.

BEOGRAD

Karadjordjeva ulica 101. Telefon 20-67

VILLANYERŐRE BERENDEZETT MEGÓVÁS

Szörme bundák és mindennemű téli ruházati cikkek molykár elleni megóvását szakszerű kezeléssel vállalom. Érték szerinti tűzkár és betörés ellen biztosítva.

FARKAS MÓR

szőcs és szörmeárú üzlet Nagyban Novisad, Kr. Petra 27. Saját szőcsműhely. Kicsinyben



KERÉKPAR

elsőrendű gyártmányú minden kivitelben, torpedós aggyal

1275.—
dinártól feljebb és hozzávaló felszerelések legolcsóbban beszerezhetők

IRSAY JÓZSEFNÉL

PETROVARADIN, FŐ UCCA. - TELEFON 28-14

Tisztelettel értesítjük a n.é. Közönséget, hogy

tűzifa és szénkereskedésünk

mellett

épületfa kereskedést

is berendeztünk ahol mindennemű **épületfát, deszkát, léceket, téglát**, Bohn féle és apatini kis sárga **telőcsepepet**, beocsini **cementet**, szlovén **meszet**, és **kátránypapírt** különféle osztályozásban állandóan raktáron tartunk.

VINKOVICS FATELEP - NOVISAD

Futaki ut (közvetlen a Kórház mellett) Tel. 22-57

NAGYFEJŐ

kézimunka üzlete ::
NOVISAD, JEVREJSKA ULICA 9.

Előnyömd. Kézi- és gépjármű-terem. Gombátvarrás. — Nagy választék a legújabb lággöny, 3.orr, miljö, futó, ágyterítő és ágyparnitrák, lebernemű és a legdivatosabb ruháminták előnyömd. és bizése, kézi és gépjármű, töllimzés, endlize, diszpárna montirozás és perza szőnyeg ayírása (stuccolás). Sportzslók készítése. Teljes kelengyék készítése hozott anyagból is. Nagy választék kézi kábil csipkében és kézimunka keillékekben.
Jutányos árak! Pentos kizsgálás!

PEIKERT ISTVÁN, NOVISAD

Primorska (Vásár) ucca 21. Telefon 29-25

Vállal:

villamos motorok és Dynamók javítását és tekerését. Autódynamok, anlasserek mágnesek és világítási javításokat, autó és rádió accumulátorok töltését és javítását. Javítások pontosan és szakszerűen eszközöltetnek.

Holitzky Károly, Novisad

Villamos, gép- és mechanikai műhely

Kralja Aleksandra ulica 9

Állandóan raktáron, gyári lerakat. Villamosmotorok, Dynamók, "Phylay" motor schuliz schalterok, ventilatorok minden kivitelben, villamos kovacsujtatók. legújabb és legmodernebb moziberendezési cikkek. Takarektranszformátor minden váltóáramra kapcsolható, hihetetlen olcsó üzemköltség, egyszerű kezelés, tiszta és nyugodt kép. Kérjen ajánlatot! Mindennemű javítások és tekerésesek végeztenek. Sürgőnycim: Tehnika Novisad

Építők és építettők figyelmébe!

„BIBER“

Elsőrangú és utolérhetetlen izoláló anyag nedves lakások, raktárak és pince falak szárazza tetejére. Kapható és használati utasítással szolgál

KEINER MIKSA

BIBER RAKTÁR, NOVISAD, DUNA U. 19

A halott emlékének tisztelete a legszebb emberi erény!

Temetések rendezését,

exhumálást, szállítást, bármely vidékről (külföldről is), a legnagyobb figyelemmel és pontossággal a legszolidabb árak mellett vállalom.

GOLGOTA

Id. LENKEY IMRE és FIA
Novi Sad, Uspenska ulica 12. sz.

Raktáron tartok kész butorokat, elvállalok butor, épület és üzletberendezési munkákat.

KIRAKATÖVEG, CSISZOLT TÜKÖR, TÁBLAZSINOR ÉS ORNAMENT ÜVEGEK LEGOLCSÓBB ALBA ÜVEG-IPAR ÉS TÜKÖRGYÁRNÁL, NOVISAD, ZELJEZNIČKA UL. 53. 1870

Eladó

JÓSZEKRÉNY olcsón eladó. Marberger, Futoaki put 77. 1977

BUTOROK, különféle házfelszerelések sürgősen eladók. Subotića u. 9. kapualatt balra. 1975

Uj vetítő mozigép teljesen felszerelve, két rész folyosó ablak 3-3 méter hosszú 135 magas eladó. Zrinji Péter 14. 1980

Puhafa uccai kapu 200-220, cserepek, lécek, vályog, roló eladó. Ustav-ska 16. 1925

Városközpontjában ház eladó nagy telekkel. Cim a kiadóban. 1961

Egy jó karbanlévő KUT csövekkel együtt eladó. Miletićeva ul. 36. 1971

Eladó HÁZ Deakova prolaz és General Petra Biga ul. 20. 1972

CIPÉSZMŰHELY be- rendezés, olcsón eladó. Cim a Délbácska kiadó- hivatalában. 1956

ELADÓ negyed hold telep futaki út közelében MORE ügynökségnél. 1955

Ujonnan épült HÁZ EL- ADÓ Teodora Pavlovi- čeva u. 38. 1975

HÁZHELY a kamenics- ka novonaszelen 36. sz. alatt és a Kraxner uton eladó. Bővebbet ugyanott. 1966

ELADÓ CSÉPLŐGAR- NITURA! 8. HP. Umrath cséplő 8 HP. Drössler magánjáró és Umrath elevátor a teljes cséplő felszereléssel kedvezményes árban kedvező feltételek mellett eladó. Fe- hér Gépész Srbobran. 1962

APRÓ HIRDETÉSEK.

egy hétköznap, mint vasárnap.
Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apró hirdetés 10 dinár

FŐSZERŐZLET legfor- galmasabb helyen beteg- ség miatt kedvező felté- telek mellett azonnal el- adó. Futaki ut 101. 1967

6-os 8-as, MÁV. GO- LYÓS CSÉPLŐ cséplésre készen eladó. Veszék 6, 8. HP. magánjáró gőzlo- komobil. Vadóc Károly Bácska Topola 1963

Világos keményfa háló, madonna kép, konyha kredenc, sezlon, matrac és egyéb tárgyak. Grob- ljanska ul. 14. 1968

ELADÓ VENDÉGLŐ a volt Pecsikai-féle kameni- cai szigeten. Erdeklődni lehet ugyanott a tulajdo- nosnál. 1902

Három szettet játszott TENNISZ-VERSENY- LABDÁK tucatonként 120 dináros árban eladók Leszmešter Antalnál, Odszaci. Megrendelésre a labdákat postán szál- litjuk. 1938

86 HOLDAS SZÁLLÁS, elsőrendű föld, komplett berendezéssel és mellék- épületekkel a beska- maradéki határon eladó. Érdeklődni: Csurscsics Dragutin kereskedőnél, Novisad, Kralja Petra 10. 1941

SAROKHÁZ, jól beve- zettett mészárszék a ház- ban, más elfoglaltság mi- att eladó. Ugyanott egy kisebb lakóház és egy háztelek eladó. Cim Dániel Péter mészárszék- nál, Bátori ucca végén. 1950

Stranduton üzlethelyi- ség kiadó, alkalmas fü- szerüzletnek, vagy ven- déglőnek. Bővebbet Stre- ljačka u. 44. 1874

Kiadó lakás 2 szoba, konyha, spéz mellékhe- lyiségekkel. Cim Grum- bach, Darányi telep I. csoport 37. 1919

Orbán pensióban szép szobák olcsón kiadók. Fürdőszoba, vízvezeteki mosdók, telefon. 577

Világos, nagy uccai pinchehelyiség raktárnak, vagy műhelynek is hasz- nálható, azonnal olcsón kiadó. Bővebbet Mileti- cseva u. 36. 1940

Autogén hegesztő apa- rátorát komplett, keresek megvételre. Vadóc Ká- roly, Bačka Topola. 1979

Két kovács segéd ál- landó munkát kaphat, patkolásban járatos előny- ben. Alföldi patkoló mes- ter Srbobran. 1964

ÜGYES HÖLGYEK ha- vonta 4000 dinárt keres- hetnek világgal. Jelent- kezés Pasiceva ul. 31. II. emelet naponta d. u. 2-7-ig. 1975

KIFUTÓFIU (vagy le- ány) 15-18 év között aki németül is jól beszél azonnal felvétetik. Buch- handlung Menráth palota Kralja Aleksandra ul. 16. 1960

KÉTSZOBA, előszobás komplett lakást a beltér- hez közel Julius 15-re, vagy későbbre keresek. Ajánlatokat „Gyermektel- len házaspár” jellegre a kiadóba, Kr. Petra 30. I. emelet. 1888

JÓ KERESÉT. Ügynö- köket jutalékkal keres jól bevezetett novisadi cég. Jelentkezni lehet 1-2 óra között Sirazi Iovo u. 11/I. alatt. 1947

Megbízható bejárónő napi 1-2 órai munkát keres, ételhordás stb. Cimem Skerlićeva u. 13. 1981

ELADÓ
4 ablak, 180 cm. ma- gas, 3 ajtó, 12 drb. gerenda 9/8 m. hosz- szu 9 pár horogfával teljesen új állapot- ban. Cim Preradovi- cseva u. 13. (Almási templomnál)

Modern családi ház szabadkéziből azonnal eladó Bana Jelacića 15. Érdeklődni lehet Jakovljević és Keszić cégnél

Nagyban! Kicsinyben!
NYERGEK
teljes felszereléssel kiszolgált katonaköteleseknek, legjobb minőségben Din. 1150-ért készítek. Legjobb szandálok, football, labdák, nagyban és kicsinyben
LAZAR M. LAZAREVIČIĆ
NOVISAD
Pasiceva ul. 30.
Nagyban! Kicsinyben!

HIRDETÉSEKET felvevő
A DÉLBÁCSKA kiadóhivata
Novisad, Kralja Petra 30

Különléle
ELVESZETT vasárnap este a Futaki uton egy kis boa. Kerem a becsü- letes megtalálót jutalom ellenében átadni Cim a kiadóban. 1969

STRANDIFÜZÖKET fe- kete glottból méret után készít Klein Margit, Kr. Petra 11. alatt. 1898

ELVESZETT a rókusí körmenet alkalmával egy arany karcsatt órával es különböző kulcsok, a becsületes megtaláló illő jutalom ellenében adjale Ertl féle vendéglőben, Dudarska u. 31. 1921

Veszék és eladók hasz- nált butorokat, Ripp, Pi- rosi u. 7. 1935

Az új osztálysorsjáték I. osztályának huzása 1929. július 8.

A sorsjegyek ára: 1/1 D 100, 1/2 D. 50, 1/4 D. 25

PAPP sorsjegye KAP!
aranyat KAP!

Kísérlelje meg szerencsáját, rendeljen azonnal sorsjegyet!

PAPP GYÖRGY
Merkur Bank és Váltóüzlet, Novisad, Kr. Petra 29

CHIKAGOI TERMÉNYTÖZSDE

Buza: Alig tartott. Juliusra 109-109 egynyolcad, szeptemberre 113 ötnyolcad-113 háromnegyed, decemberre 118 ötnyolcad-118 háromnegyed. Tengeri alig tar- tott. Julius 92 egynyolcad, szeptemberre 93, decemberre 88 egynyolcad. Rozs: Alig tartott. Julius 87 egynyolcad, szeptember- re 90, decemberre 93 háromnegyed. Zab: Alig tartott. Julius 44.718, szeptemberre 43 háromnegyed, decemberre 46.

WINNIPEG

Írányzat: Szilárd. Buza: Juliusra 113 októberre 115.50, decemberre 114.718. Zab: Julius: 49.5, decemberre 48.718, Tengeri: Juliusra 89.5, decemberre 89.25. Rozs: Ju- liusra 71, decemberre 69.

ROSARIO

Írányzat: Barátságos. Buza júliusra. 8.65, Tengeri július 7.60.

BUENOS AYRES

Buza: Juliusra 8.70, szeptember 8.95, Tengeri: Juliusra 7.75, szeptemberre 7.95. Zab: Juliusra 6.80.

NOVISZADI TERMÉNYTÖZSDE (Hivatalos jegyzések)

Buza, bácskai 79-80 kg-os, k. d. kö- tés 207-50-212-50, felső bácskai k. d. köté- s, bácskai Tisza 79-80 kilog

d. k. kötés 207-50-212-50 bánáti 79-80 kg-os k. d. kötés 207-50-212-50, szerémi, 79-80 kg-os k. d. 207-50-212-50. Arpa bácskai 65 kg. k. d. kötés — — — — — dinár bácskai tavaszi, 68-69 kg-os k. d. kötés — — — — — 63-64 kg-os k. d. kötés Baranyai tavaszi 71-72 kg-os k. d. — — — — — Zab, bácskai k. dupl. kötés — — — — — din. bánáti kassza duplikát kötés — — — — — szerémi k. duplikát kötés — — — — —, szlo- vóniai kassa duplikát kötés — — — — — dinár Rozs, bácskai, k. d. — — — — —. Tengeri bácskai kassa duplikát 215-220, szerémi k. duplikát kötés 215-220 dinár, bánáti k. duplikát kötés 215-220 dinár. Buzaliszti bácskai gg és g dupl. k. kötés 307-50-315 bácskai 2 sz. kenyérliszt d. k. kötés 287-50-295, bácskai 5. sz. kenyérliszt dupl. k. kötés 277-50-280, bácskai 6 sz. kenyérliszt k. dupl. 272-50-275, bácskai 7. sz. kenyérliszt k. dupl. 257-50-265 bácskai 8 sz. takarmányl. k. 172-50-180 din. Buzakorpa bácskai, jutazsák duplikát k. 150-160, szerémi j.-zsákban, d. k. 150-160 bánáti, jutazsákban duplikát kassza kötés 150-160 din. Bab, bácskai, kassza duplikát kötés — — — — — din. Burgonya, fehér szloveniai k. d. kötés — — — — — Disznózsír fe- netto hordó — — — — — din.

Írányzat: változatlan.

Forgalom: 32 vag. buza, — bab, — zab, 29 tengeri, 8 liszt, — széna, — korpa, — árpa, és exek. — buza.

A Párisi Institut de Beaute „FEMINA“

Novisad, Petra Zrinjskög 31. szám alatt folyó hó 12 és 13-ikán párisi női tolettékben, fehér- neműben és cirágokban kiállítás rend- dez. Mindazonak, akik a kiállításához meg- hívót kaptak, valamint az általuk ajánlottaknak szabad a bemenet.

Üvegcsillárim ventilátoraim megérkeztek
GELB
Novisad, Futočki put br. 11.

I-a mész, cement Reibsand

vagon és kisebb tété- lekben a legolcsóbban szállít
GAUSZ JÁNOS NOVISAD, Futočki put 66 TELEFON 25-34

Opšte Jugoslovensko Bankarsko Društvo A. D.

Allgemeiner Jugoslavischer Bank-Verein A. G.

fiókja:

NOVISAD, Kralja Aleksandra ulica 7. szám

Alap és tartaléktőke Din. 125,000.000.—

FŐINTÉZETEK:

BEOGRAD ČIKA LJUBINA 18. **ZAGREB** JURIŠIČEVA U. 22.

Foglalkozik az összes bankszerű üzletekkel

TELEFON 29-31 és 29-32

Sürgöncim: BANKVEREIN, NOVISAD

CINDRIGS
PERSKA és
MIHELCSICS

a 4:1 eredménnyel végzett
Gradjanski-Hask bajnoki mérkőzés hősei
azt mondják:

„ALGA“ kapható minden gyógyszerárban és drogériában. 1 üveg 16 dinár. Sportolók és szokásos táknak jelentékeny árengedmény.

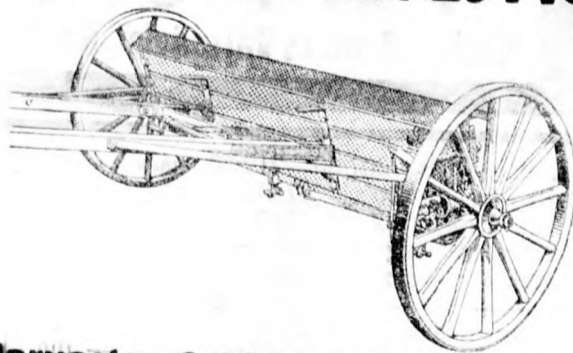
Kellemesen meglepve az „Alga“ csodatevő hatásának eredményétől, amelyet játékosaink szünet közben masszírozásra használtak fel, minden sportolónak a legmelegebben ajánljuk az „Alga“ használatát. Az „Alga“ üdit és megakadályozza az izzadást.

Rendelések „LABARATORIJ ALGA“, SUSAK címre küldendők

Jó gépek a jó gazdaságot még jobbá teszik!!

MC. CORMICK MAGVETŐGÉPEK ÉS MÜTRÁGYASZÓRÓK

Munkaszélesség 2 méter.
Acélszerkezet. - A gép vontatására 1 ló elegendő. - Nem szabad egy gazdasági udvarból sem hiányoznia.



Korszakalkotó találmány!!
Minden országban szabadalmazva!!

Az International Harvester Company Chicago U. S. A. gyártmánya

A gép különös előnye:

1. Mindenféle gabonafajtát egyenletesen vet: buza, rozs, árpa, zab, Timotheus fű és mindenfajta műtrágyát egyformán vet úgy hullámos, mint sík talajon.
2. Munka közben igen könnyen szabályozható, azaz: buza, rozs, árpa, zab és Timotheus fű vetése, valamint különböző fajta műtrágya szórása közben.
3. Igen könnyen vontatható.
4. A gépek minden része különböző savak ártalmas hatásától védve

NAGYON TARTÓS

5. A gép szórószerkezete lassan mozog.
6. Szerszám nélkül igen könnyen széjjelszerelhető - és alaposan tisztítható.

Az egész országban minden H-S-C-S fióközletben és képviselőnél kapható:

Aus I drugovi k. d.

HOFHERR - SCHRANTZ - CLAYTON - SHUTTLEWORTH

Novisad

Temerinska ul. 1.

Beograd

Karadjordjeva 79.

Osijek

Desatićna 17.

Zagreb

Petrinjska 26.

Sombor

Kr. Petra ulica

V. Bečkerek

Miletčeva ulica 7.

Skoplje

Ulica 99.

Nyomatott: „Uránia“, nyomdai műintézet és kiadóvállalat (Komlós Márton) Novisad, Ustavka 14.